

NÁVOD NA OBSLUHU

Dále Radio Systems Corporation, Radio Systems Petsafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd., a jakákoliv jiná pobočka nebo Značka Radio Systems Corporation, můžou být označované souhnně jako "my" anebo "nás"

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

VYSVĚTLENÍ VÝSTRAŽNÝCH SLOV A SYMBOLŮ POUŽITÝCH V TOMTO NÁVODĚ

A	Tohle je symbol bezbečnostní výstrahy. Používa sa na upozornění na potencionální nebezpečí úrazu. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, které provázejí tento symbol, aby sa zabránilo možnému zranění nebo smrti.
AWARNING	VÝSTRAHA (WARNING), upozorňuje na nebezpečnou situaci, která, pokud se ji nevyhnete, by mohla mít za následek smrt nebo vážné zranění.
CAUTION	POZOR (CAUTION), použité bez výstražného trojuhleníku označuje nebezpečnou situaci, která, pokud se ji nevyhnete, může mít za následek poškození vašeho psa.
NOTICE	UPOZORNENI (NOTICE), se používa na řešení bezpečného použití postupů, které nejsou spojené s možností zranění.

AWARNING

- Není určeno pro použití s agresivními psy. Nepoužívejte tento produkt, jestli je váš pes agresivní, nebo jestli je váš pes náchylný k agresivnímu chování. Agresivní psi můžou způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt jejich vlastníka a dalších osob. Pokud si nejste jistí, jestli je tento výrobek vhodný pro vašeho psa, obraťte se na svého veterináře anebo certifikovaného trenéra.
- Tohle zařízení obsahuje Lithium-Ion (Li-Ion) baterie; nikdy je nespalujte, nelisujte, nedeformujte a nebo nenanapájejte nevhodnou nabíječkou. V případě nedodržování těchto pokynů může dojít k požáru, výbuchu, škodě na majetku, anebo ublížení na zdraví.
- Nebezpečí výbuchu v případě nahrazení baterie nesprávnym typem. Použité baterie zlikvidujte v souladu s předpismi ve vaši oblasti.
- Baterky by nikdy neměly být odstraněné z prostoru pro ně určené k nabíjení.
- Nebezpečí výbuchu, pokud jsou baterie dobíjené v oblasti s vysokou teplotou (38 ° C / 100 ° F +)
- Udržujte baterie mimo dosahu dětí.
- Používání systému TEK Series 2.0 při řízení motorového vozidla může být rušivým elementem.
 Vždy věnujte plnou pozornost řízení vášeho vozidla.
- Radiové signály můžou zapříčinit rušení špatně navrhnutých anebo nedostatečně stíněných elektronických systémů. Radio Systems Corporation doporučuje, nepoužívat systém TEK 2.0 ve vozidle, hlavně když je vozidlo v pohybu. Obráťte se na výrobce vašeho vozidla pro více informací.
- Vždy věnujte pozornost svému okolí při navigaci na traťový bod. Nezdolávejte příliš nebezbečné terény při sledovaní traťových bodů.
- Funkce "GEOFENCE" virtuální oplocení vás upozorní, že váš pes opustil hranici, kterou jste vytvořili.



TEK-V2LT:

Prosím prečtěte si a postupujte podle pokynů v tomto návodě. Správné nasazení obojku je důležité.

Při nošení obojku příliš dlouho anebo příliš těsně na krku psa, může dojít k poškození kůže. Toto zranění se taktéž nazýva proleženina, která je zapříčiněná příliš dlouhým tlakem zařízení na jednom místě.

- Nenechávajte obojek psovi více než 12 hodin denně.
- Pokud je to možné, přemísťujte obojek na krku psa každou 1 až 2 hodiny.
- Zkontrolujte správné nastavení, aby sa zabránilo nadměrnému tlaku; postupujte podle pokynů v tomto návodu na obsluhu.
- Nikdy nepřipínejte vodítko k elektronickému obojku; způsobí to nadměrný tlak na kontakty.
- Při používání samostatného obojku k vodítku, dbejte aby nevznikal tlak na elektronický obojek.
- Umyjte krk psa a oblast kontaktů na obojku každý týden vlhkou utěrkou.
- Zkontrolujte kontaktní plochu denně pro možné příznaky vyrážek nebo vředů.
- Pokud se vyskytne vyrážka anebo odřenina, přestaňte používat obojek, dokud nedojde k jejich zahojení.
- Pokud tento stav trvá déle než 48 hodin, navštivte svého veterinárního lékaře.

Pro další informace o přeleženinách a odřeninách, navštivte sekci podpory pro "RemoteTrainers" na webové stránce <u>www.sportdog.com</u>

Tyto kroky pomůžou udržet vašeho psa v pohodlí a bezpečí. Miliony psů se cítí přirozeně a pohodlně při nošení kontaktů z nerezové ocele. Někteří psi jsou citlivější na způsobujíci tlak kontaktů. Po nějaké době můžete zjistiť, že váš pes je velmi tolerantní na nošení obojku. V takovém případě můžete zmírnit spomínané preventivní opatření. Je důležité pokračovať v každodenní kontrole kontaktní plochy. Pokud se zjistí, začervenání anebo vředy, přerušte užívaní dokud se kůže úplně neuzdraví.

- Možná budete muset zkrátiť srst v oblasti kontaktních míst, anebo vyměnit kontaktní kolíky za delší s cílem zabezpečit konzistentní kontakt. Nikdy neoholte krk psa; to by mohlo vést k vyrážkám, odřeninám a následné infekci.
- Neměli by jste přitahovat obojek na krk psa pevněji, než je potřebné pro dobrý kontakt. Obojek, který je příliš těsný zvýší riziko nekrózy tlaku v kontaktní oblasti.

TEK-V2L:

Prosím přečtěte si a postupujte podle pokynů v tomto návodu. Správné nasazení obojku je důležité.

- Nenechávajte obojek psovi více než 12 hodin denně.
- Pokud je to možné, přemístěte obojek na krku psa každou 1 až 2 hodiny.
- Při používání samostatného obojku k vodítku, dbejte aby nevznikal tlak na elektronický obojek
- Umyjte krk psa a oblast kontaktů na obojku každý týden vlhkou utěrkou.

NOTICE

Údaje v tomto systému byly poskytnuty Delorme v spolupráci s RADIO Systems Corporation. Jsou odpovídající a určené jen pro celkové vizuální referenční

využívání. Neměli by se používat pro účely vyžadující přesné měřenívzdálenosti, směru anebo pro přesné zaměření adresy umístnění, anebo přesné zobrazování geografických objektů. VEDENÍ TRASY by mělo být používano pouze jako cestovní POMOC a musí být vždy vizuálně ověřené UŽIVATELEM v terénu a vykonané s patřičným ohledem na dopravní situaci a stav vozovky, dopravních značek a předpisů.

Vezměte prosím na vědomí, že data jsou pouze grafické znázornění geografických prvků, uvedených na povrchu země. Data můžou obsahovat prvky, jako jsou cesty, chodníky, atd, které jsou umístěny na soukromém pozemku. Nic v této licenci neuděluje právo na použití takovéhoto soukromého vlastnictví. Měli by jste respektovat všechny omezení pozemku. Jste výhradně zodpovědní za dodržování všech zákonných požadavků týkajících se využívaní půdy, za vaši vlastní bezpečnost a za důsledky svých činů při vašem využívaní dat.

- Nepoužívejte chemické čistící prostředky a rozpouštědla, které můžou poškodiť plastové díly.
- Neuskladňujte TEK 2.0 systém na místech, kde se můžou vyskytnout extrémní teploty, protože může dojít k trvalému poškození.
- Při skladování zařízení na delší dobu, zabezpečte teplotu v rozmezí teplot 0 ° C až 25 ° C (od 32 ° F až 77 ° F).
- Nenechávejťe přístroj vystavený zdroji tepla anebo na místech s vysokou teplotou, jako například na slunci, v opuštěném vozidle. Aby nedošlo k poškození, odstraňte zařízení z vozidla anebo ho uložte mimo přímé sluneční záření, jako například v přihrádce.
- V typické situaci výcviku uživatel nesmí přesáhnouť 100 vteřin vysílacího času za hodinu, co se rovná 294 unikátním příkazům.
- Vždy si ověřte legálnost loveckých časů s místními mysliveckýmu sdruženími.

Děkujeme, že jste si vybrali SportDOG® značku a jeji prudukt na lokalizaci a výcvik psa. Správným používáním, vám tento produkt pomůže sledovat a / anebo účinně a bezpečně cvičit psa. Pro zajištění vaši spokojnosti, si důkladně prostudujte tento návod. Pokud máte jakékoliv otázky týkajíci se fungování tohoto produktu, prosíme přečtěte si v tomto navodu sekci <u>w.petpark.sk</u>

Pro získaní nejvyšší ochrany vaší záruky, zaregistrujte svůj výrobek do 30 dní na www.sportdog.com. Po registraci a uschování vášeho dokladu o koupi, budete mít plnou záruku výrobku. Navíc, pokud by jste potřebovali někdy kontaktovat středisko starostlivosti o zákazníky, budeme vám schopní pomoci rychleji. A co je nejdůležitější, vaše cenné informáce nebudou nikdy nikomu odevzdány anebo předány. Kompletní informace o záruce jsou k dispozici on-line na <u>www.sportdog.com</u>.

OBSAH

		-
Komponenty	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	5
Jak systèm funguje	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	5
Základní pojmy		6
Definince ikonek		8
Ovládání produktu TEK serie 2.0 - vysílačky		10
Příprava GPS obojku / anebo E-modulu (výcvikový obojek)		11
Testování obojku – světelný test		11
Změnit GPS obojek na GPS obojek s E-modulem (výcvikový obojok)		14
Nasazení GPS obojku anebo GPS obojku s E- modulem (výcvikový obojek)		15
Příprava TEK 2.0 - vysílačky		16
TEK 2.0 průvodce nastavením		17
HOME - obrazovka		20
MOJI PSI (MY DOGS)		21
MOJE OBOJKY (MY COLLARS)		24
MYSLIVCI (HUNTERS)		27
VÝCVIK (TRAINING)		29
SLEDOVÁNÍ (TRACKING)		31
МАРА (МАР)		34
HLAS (VOICE)		37
KOMPAS (COMPAS)		38
NASTAVENÍ (SETTING)		40
PALUBNÍ POČÍTAČ (TRIP COMPUTER)		46
DENNÍK (JOURNAL)		48
VIRTUÁLNÍ OPLOCENÍ (GEOFENCES)		50
TRAŤOVÉ BODY (WAYPOINTS)		52
SLUNCE/MĚSÍC/HON (SUN/MOON/HUNT)		54
PŘIPOJENÍ K POČÍTAČI (CONNECT TO A COMPUTER)		55
Příslušenství (accessories)		55
Časté otázky		56
Řešení problémů		57
Podmínky používání a omezení zodpovědnosti		59
Prohlášení o shodě		59
Likvidace baterie		60
Recyklace		60
Záruční doba		61
Extra obojky na TEK 2.0 series	·····	62

Výcvikový manuál

Prosíme navštivte webové stránky na www.sportdog.com a stáhněte si podrobný "výcvikový manuál (jen v angličtině) pro toto zařízení, anebo se obraťte na zákaznický servis pro další pomoc na <u>www.petpark.sk</u>.

KOMPONENTY



TEK SERIES TEK-V2L SYSTÉM OBSAHUJE

- Vysílačku s anténou
- GPS obojek na červeném obojku, tašku
- Nabíjecí dok, adaptér, USB kabel
- Kompletní manuál, šnůrku na zavěšení



TEK SERIES TEK-V2LT SYSTÉM OBSAHUJE

- Vysílačka s anténou
- GPS obojek s E-modulem na červeném obojku,
- Lokalizační modul, tašku
- Nabíjecí dok, adaptér, USB kabel
- Kompletní manuál, šnůrku na zavěšení
- Dlouhé kolíky, testovací světlo, imbusový klíč

JAK SYSTÉM FUNGUJE

Produkt SportDOG® TEK Series 2.0 byl prokázaný jako bezpečný, pohodlný a efektivní pro všechny psy od 3,6 kg. Konzistentní a správné používání tohoto výrobku vám umožní sledovat svého psa, upevnit příkazy a napravit zlozvyky až do 16 km vzdálenosti v rovném terénu.

Vysílačka přijímá svou polohu z její vstavěné GPS antény a přijíma aktualizace polohy od GPS antény namontované na obojku pro sledování polohy vášeho psa. Vysílačka vysíla signál, aktivuje E-Modul (vycvikový obojek) a vysíla neškodnou stimuláci. *

Při správném tréningu, se pes naučí spojit vysílaný signál s naučeným povelem. Tak, jako všechny SportDOG® výrobky, i tento model je vybavený nastavitelnou statickou stimulačnou úrovňí, takže si můžete přizpůsobit úroveň stimulace k temperamentu vášeho psa, co eliminuje riziko nadměrné korekce.

* TEK-V2LT a TEK-2AD mají E-Collar funkci (výcvikové funkce). Pokud chcete přidat E-Collar funkci (výcvikové funkce) k vášemu TEK-V2L, musíte si zakoupit TEK-2T E-Modul. (výcvikový modul)

Důležité: TEK SERIES 2,0 systém má dosah až 16 km v rovinatém teréně. Maximální dosah zařízení se může lišit v závislosti na způsobu držení vysílačky. Pro konzistentní výsledky při delších vzdálenostech, držte vysílačku ve svislé poloze směrem od těla a nad hlavou. Terén, počasí, vegetace, vysílání z ostatních

rádiových zařízení, a další faktory mají vliv na maximální dosah zařízení.



AWARNING

Nepoužívejte tento produkt, pokud je váš pes agresivní, anebo jestli je váš pes náchylný k agresivnímu chování. Agresivní psi můžou způsobit vážné zranění anebo dokonce smrt jejich vlastníka a dalším osobám. Pokud si nejste jisti, jestli je tento výrobek vhodný pro vášeho psa, obráťte se na svého veterináře anebo certifikovaného trénera.

ZÁKLADNÍ POJMY

VYSÍLAČKA: Přijíma a zobrazuje aktualizace polohy prostrednictvým GPS obojku. Vysílačka vysíla rádiový signál do E- Modulu (výcvikový obojek). Je vodotěsná a může být ponořená do vody do hĺoubky 1,5 m.

ON/OFF TLAČÍTKO: Stlačením a uvolněním tohoto tlačidla začne přístroj vibrovat a zobrazí se začáteční obrazovka (start up). Stlačením a podržením tohoto tlačidla, se vysílačka vypne. Nastavení podsvícení vysílačky je možné nastavit i jednoduchým stlačením a uvolněním on-off tlačidla po dobu jedné vteřiny.

KOLEČKO – OTOČNÝ MECHANIZMUS (WHEEL): Otáčením ve směru hodinových ručiček anebo proti směru hodinových ručiček otočným mechanizmem - kolečkem - umožňuje uživateli komunikovat s funkcemi na obrazovce, včetně prohlížení ikon a nastavení mírky mapy.

ENTER TLAČÍTKO: Stlačením a uvolněním tohoto tlačidla vyberete zvýrazněnou položku v menu. Enter tlačítko může být taky použito k výběru objektu na obrazovce s mapou k získání podrobnějších informácí.

SMĚROVÉ TLAČÍTKA - ŠIPKY: Obsahuje čtyři tlačidla - šipky (nahoru, dolů, doleva a doprava), které můžou být použity na ovládání navigace přes všechny nabídky a seznamy na obrazovce.

TRAINING (VÝCVIK)/TRACKING (SLEDOVÁNÍ)/HOME PŘEPÍNACÍ TLAČÍTKO: Stlačením a uvolněním tohoto tlačítka se můžete přepínat mezi TRACKING (sledovací), TRAINING (výcvikovou), a HOME (domácí) obrazovkou. Může se též použít k návratu k naposledy zobrazené obrazovce při stlačení tlačidla z libovolné obrazovky.

UŽÍVATELEM PŘEDEFINOVANÉ STIMULAČNÍ TLAČÍTKA: Toto tlačítko (tlačítko 1 na vrchu, tlačítko 2 uprostřed a tlačítko 3 na spodu) vysílají stimulační signály, které jste zvolili pro použití při výcviku svého psa.

MENU TLAČÍTKO: Po stlačení a uvolnění tohoto mírně vyčnívajícího tlačidla se zobrazí pop-up menu dostupných možností pro aktuální obrazovku

TLAČÍTKO TRAŤOVÉHO BODU (WAYPOINT BUTTON): Stlačením a uvolněním tohoto tlačidla se zobrazí Mark Waypoint menu umožňující označit traťový bod na pozici "aktívního psa", aktivního lovce, aktuálně vaší polohu, anebo polohu na mapě. Je možno označit až 1000 traťových bodů. Můžete si též přidat poznámku do denníku (JOURNALL) stlačením a uvoľněním tohoto tlačidla.

KONEKTOR NABÍJENÍ (CHARGING JACK): Port pro připojení vysílačky k USB kabelu



GPS OBOJEK: Přijímá pozici z GPS a GLONASS konstalace satelitů a vysíla aktualizace pozice do vysílačky. Je vodotesný a může být ponořen do vody až do hloubky 7,6 m.

ON / OFF TLAČÍTKO: Obojek zapneme stlačením tohoto tlačidla a po rozsvícení LED diody jeho uvolněním. Obojek vypneme stlačením a podržením tohoto tlačidla, dokud se LED kontrolka rozsvítí na stálé červené světlo a GPS obojek pípa po dobu 2 vteřin.

KONTROLKA CHODU (INDICATOR LIGHT): indikuje, jestli je GPS obojek zapnutý anebo vypnutý, jestli má GPS signál (GPS LOCK), jestli je v režimu párování, a taky slouží jako indikátor vybití baterie.

KONTAKTY NABÍJENÍ (CHARGE CONTACTS): Místo pro připojení GPS obojku na nabíjecí konektor.

E-MODUL – VÝCVIKOVÝ OBOJEK *: Přijímá rádiový signál z vysílačky a poskytuje statické, vibráční, anebo zvukové stimulace. Je vodotěsný a může být ponořený do vody až do hloubky 7,6 m.

* Je součástí pouze TEK-V2LT. Pre TEK-V2L, je potřebné zakoupit TEK-2T E-výcvikový obojek pro možnost mít výcvikové funkce.

KONTAKTNÍ KOLÍKY: kontaktní kolíky, prostřednictvím kterých E- Modul – výcvikový obojek dodáva statické stimuláce pro vašeho psa.



GPS COLLAR WITH E-COLLAR MODULE



DEFINICE IKON

Nasledující ikony a jejich definice jsou použité v celém tomto návodě.

VŠEOBECNÉ IKONY	FUNKCE IKON
12:40	INDIKÁTOR ČASU: Zobrazuje aktuální čas.
(42)	INDIKÁTOR BATERKY: Zobrazuje indikátor baterky.
	NAHORU (UP) / DOLŮ (DOWN) INDIKÁTOR: Indikuje jednotlivé dostupné volby v menu. Pomocí tlačidel křížového ovladače zobrazíte další položky v menu.
•	VÍC / INDIKÁTOR: Označuje, že další informáce jsou k dispozici. Použíjte tlačítko ENTER anebo pravou šipku pro zobrazení dalších informací.
<<	ZPĚT/ INDIKÁTOR: Označuje nižší úroveň menu. Stlačením tlačidla šipka vlevo se vrátíte na předcházející obrazovku
3	VYHLEDÁVÁNÍ GPS: Označuje, že vysílačka hledá signál GPS
IKONY PRO SLED	OVÁNÍ (TRACKING)
3D	GPS LOCK INDIKÁTOR*: Označuje, že vysílačka má dobrý GPS signál
1	KOMPAS RUČIČKA: Zobrazuje směrování kompasu na magnetický sever.
-	MOJI PSY (MY DOGS) : Označuje aktuální psy. Barva je na základě přiřazení obojku k danému psovi.
	INDIKÁTOR UŽIVATELE (HUNTER): Označuje sledovaného myslivce. Barva je přiřazená uživatelem
$ \land $	INDIKÁTOR UŽIVTELE (HUNTER) ztrata komunikace: Zobrazí se, pokud nastane ztráta komunikace s vysílačkou myslivce.
٠	TRAŤOVÉ BODY (WAYPOINTS): Označuje uložené místo – traťový bod. Jsou barevně odlišené uživatelem.
*	INDIKÁTOR SMĚRU PSA: Označuje směr pohybu Vášeho psa.
\bigtriangledown	INDIKÁTOR SMĚRU PSA - ztrata komunikace: Zobrazí sa pokud je ztracena komunikce s GPS obojkem. (je prerušena komunikace mezi vysílačkou a obojkem)
0	INDIKÁTOR PES STOJÍ (DOG ON POINT) / TREED INDICATOR: Ukazuje polohu vášeho psa, když pes stojí.
AUTO (2 KM)	MÍRKA MAPY: Ukazuje aktuální mírku mapy. Mírka mapy je od 30m –až po 3200km

* Předtím než vysílačka může ukázat vaši aktuální polohu a polohu sledovaných psů, musí získat GPS signál – tzv. GPS Lock. K získání GPS signálu, výjděte ven na volné prostranství s jasným výhledem na oblohu. Ikonka vyhledávání GPS signálu se zobrazí do té doby, než vysílačka nezíská GPS signál – GPS LOCK.

VÝCVIKOVÉ IKONY	K dispozici jen u TEK-V2LT systému. U TEK-V2L systému, je potřebné dokoupit TEK-2T E- Modul (výcvikový obojek) výcvikový obojek pro možnost mít výcvikové funkce.		
O	NEPRETRZITA STATICKA STIMULACE: můžete ovládat jak, kdy a jak dlouho je vysílána statická stimulace, až do maximálně 10 vteřin. Po 10 vteřinách, je statická stimulace přerušena na 5 vteřin. Na obrazovce vysílačky uvidíte Zpravu o přerušení vysílání stimuláce (zpráva "TIME OUT"). Pro opětovnou stimulaci uvolněte a následně zatlačte znovu stimulační tlačítko.		
3	VIBRAČNÍ STIMULACE: Při zatlačení tohoto tlačidla bude obojek vibrovat.		
Ð	ZVUKOVA STIMULACE: Při zatlačení tohoto tlačidla bude obojek vydávat rychlý zvukový tón.		
E	MOMENTALNI STATICKA STIMULACE: Při zatlačení tohoto tlačidla obojek vydá statickou stimulaci po dobu 1/10 vteřiny.		
R	STOUPAJICI STATICKA STIMULACE: Při zatlačení tohoto tlačidla obojek vydá stoupající statickou stimulaci od nastavené úrovně po nejvyšší.		
P12	PROGRAMOVATELNA STATICKA STIMULACE 1: Obojek vysíla statickou stimulaci podle nastavení uživatelem.		
P5	PROGRAMOVATELNA STATICKA STIMULACE 2: Obojek vysíla statickou stimulaci podle nastavení uživatelem.		

IKONY DOMÁCÍ (HOME) OBRAZOVKY

Při zapnutí vysílačky domácí obrazovka (Home creen) Vám nabídne následující ikony:

MY DOGS – MOJI PSY: Zobrazí seznam všech psů a jejich detaily (strana 21).

MY COLLARS – MOJE OBOJKY: Zobrazí seznam všech obojků a jejich detaily (strana 24).

HUNTERS - UŽIVATELÉ: Zobrazí seznam všech uživatelů a jejich detaily (strana 27).

TRAINING - VÝCVIK: Zobrazí stimulační nastavení a poskytuje vysílaní stimulace na obojky, dokud je na nich aktivována a dostupná funkce E-Modulu – výcvikového obojku. (strana 29).

TRACKING - SLEDOVÁNÍ: Zobrazí mapu a ukáže všechny lokalizované psy a lokalizované uživatele, (strana 31).

MAP - MAPA: Zobrazí a umožní posouvání mapy a dat, které byly uložené ve vysílačce (strana 34).

VOICE - HLAS: Vysílá zvukové upozornění pro všechny lokalizované (sledované) anebo vybrané psy a uživatele (strana 37).

COMPASS – KOMAPS: Zobrazí elektronický kompas pro navigaci a podrobnosti o vybrané sledované položce, včetně psů, uživatelů, a traťových bodů (strana 38).

SETTINGS - NASTAVENÍ: Změna konfigurace pro měrné jednotky, času, displeje a další nastavení (strana 40).

TRIP COMPUTER – PALUBNÍ POČÍTAČ: Zobrazí podrobné informace pro Vás, Vaše psy, a sledované uživatele v aktuálním sledovacím seznamu. (strana 46).

JOURNAL – DENNÍK: Zobrazí všechny poznámky denníku, body, a traťovou čáru vytvořenou v sledovacím seznamu (strana 48).

GEOFENCES – VIRTUÁLNÍ OPLOCENÍ: Zobrazí, přidá, odebere a spravuje virtuální oplocení (strana 50)

WAYPOINTS – TRAŤOVÉ BODY: Zobrazí, přidá, odebere a spravuje traťové body Waypoints (strana 52).

SUN/MOON/HUNT- SLUNCE/MĚSÍC/HON: : Zobrazení informací o úsvitu a západu Slunce a Měsíce, stejně jako předpovědi pro podmínky lovu (strana 54).



POUŽÍVÁNÍ TEK SERIES 2.0 VYSÍLAČKY

Nasledující termíny jsou použité v celém tomto návodě:

Select: / Vyberte: Použíjte klávesy nahoru / dolů / vlevo / vpravo na procházení přes položky,nabídky /anebo na navigaci rozhraním obrazovky. Vybraná položka je zvýrazněna v oranžové barvě.

Home / Domov: Hlavní obrazovka, která zobrzuje ikony.

Field / Oblast boxu : Místo na obrazovce, kam můžete zadávat data.

Enter / Zadat: Zatlačte tlačítko Enter pro potvrzení aktuálního výběru z menu.

Keyboard / Klávesnice: Použijte klávesy nahoru / dolů / vlevo / vpravo anebo kolečko navigační podložky k navigaci. Zatlačte a držte tlačítko Enter na klávese písmena, pro výber dalších dostupných písmen anebo znaků.

TIP K NAVIGÁCII tlačítko Enter a pravá šipka navigace ovládají ty stejné příkazy. Každé tlačítko můžete použít na výběr označené možnosti ze seznamu.

SMĚROVÉ TLAČIDLÁ (Šipky)

Zatlačte klávesy nahoru / dolů / vlevo / vpravo na výběr položky anebo prohlížení položek v seznamu.

KOLEČKO – OTOČNÝ MECHANIZMUS

Otočte kolečko ve směru hodinových ručiček pro pohyb z leva do prava anebo proti směru hodinových ručiček pro pohyb z prava do leva. Otočné kolečko vybírá mezi položkami z Home obrazovky.

ŠIPKY A POUŽITÍ KOLEČKA

- kolečko a šipky navigují domácími obrazovkami.
- kolečko a šipky nahoru / dolů navigují seznamech.
- šipky doleva / doprava a tlačítko Enter reagují na položky menu.
- kolečko mění mírku mapy na obrazovce Mapy a na Sledovací obrazovce.
- šipky nahoru / dolů se pohybují v seznamu Jmen v dolní části Sledovací obrazovky.
- šipky nahoru / dolu / vlevo / vpravo posúvají kurzor na obrazovce Mapy.
- Sipky nahoru / dolů šipky mění statické úrovně stimulace na obrazovce Výcviku.
- šipky vlevo / vpravo šipky navigují aktivním seznamem psů na obrazovce Výcviku a v sledovaném seznamu položek na obrazovce Kompasu.

STEP :: 01

PŘIPRAVENÍ GPS OBOJKU / E-MODULU

MUSÍTE dokončit nastavení v těchto krocích <u>PŘED</u> použitím tohoto zařízení POPRVÉ.

NABÍJENÍ GPS OBOJKU/E-MODULU

- Připojte dodaný kabel nabíječky, tak, že Brand logo SportDOG® na kabelu nabíječky překryje logo SportDOG® značky na GPS obojku.
- Připojte příslušný konektor nabíječky do konektoru nabíjení.
- 3. Zapojte nabíječku do standardní zástrčky.
- Nabíjejte GPS obojek po dobu 4 hodin. Neuškodí když se obojek nechá na nabíječce i delší dobu.
- 5. Po ukončení nabíjení, které je indikované LED kontrolkou, vypojte obojek z nabíječky.

Poznámka: Přibližná výdrž baterie na jedno nabití je 24 hodin (při rychlosti aktualizace 3 sec.) v závislosti od frekvence používání .

ZAPNUTÍ GPS OBOJKU/E-MODULU

Zatlačte tlačítko On/Off a uvolněte tlačítko po zapnutí světelné LED kontrolky. GPS obojek bude pípat 1 až 5 krát podle toho, který program je zvolený.

VYPNUTÍ GPS OBOJKU/E-MODULU



POUŽITÍ TESTOVACÍHO SVĚTLA

- 1. Zapněte elektronický obojek.
- 2. Přidržte testovací světlo na kontaktech elektronického modulu.
- 3. Zatlačte tlačítko statické korekce na vysílačce.
- 4. Testovací světlo by mělo začíť blikat.

POZNÁMKA: Na vyšších úrovních statické stimulace bude testovací světlo svítit silněji.

5. Vypněte elektronický obojek.

POZNÁMKA: Jestli testovací světlo nesvítí, dobijte baterii a opět otestujte. Pokud testovací světlo stále nesvítí (nebliká), kontaktujte zákaznícký servis.





SVĚTELNÝ INDIKÁTOR GPS OBOJKU

POUŽITÝ MÓD	Barva světla	Funkce světla	Status baterky	Funkce hlasu
Obojek je zapnutý tlačidlem On/Off	Zelená Červená	Světlo během pípání svítí	Dobrá Nízka	Pípa 1-5 x podle nastaveného GPS kódu
Obojek byl vypnutý tlačidlem On/Off	Červená	Světlo během pípání svítí	N/A	N/A
Obojek je zaprutý	Zelená	Bliká 1x každé	Dobrá	N/A
Obojek je zapriuty	Červená	3 vteřiny	Nízka *	
Obojek je v programu párování	Žlutá	Světlo nepretržitě svítí	N/A	N/A
Obojok sa nabíja	Zelená	Svetlo nepretžite svítí	N/A	N/A
Obojek je nabitý	Zelená	Světlo bliká	N/A	N/A
Obojek vysílá nepřetržitou, momentální, stupňující, anebo naprogramovanou korekci	Červená	Světlo během vysílání korekce Nepřetržitě svítí	N/A	N/A
Obojek vysíla tón	N/A	N/A	N/A	Obojek pípá
Obojek vysíla vibráci	N/A	N/A	N/A	N/A
Obojek získal GPS lock	Zelená	Bliká 1x každé	Dobrá	NI/A
spojení**	Červená	3 vteřiny	Nízka	
Obojek ztratil GPS lock	Žlutá	Pliká 2x každá	Dobrá	N/A
spojení	Červená	3 vteřiny	Nízka	

* Frekvence aktualizace se automaticky prizpůsobí na 2 vteřiny.

** Předtím, než může vysílačka zobrazit GPS polohu musí získat čistý přístup k GPS signálu.

O DOBÍJITELNÝCH BATERIÍCH

AWARNING

- Vysílačka a GPS obojek obsahují Lithium Ion (Li Ion) baterie ; nikdy baterie nespalujte, nepropichujte, nedeformujte, neskratujte, anebo nepoužívejte nevhodné nabíječky. Když se toto varování nedodržuje, může dojít k požáru, výbuchu, škodě na majetku, anebo ublížení na zdraví.
- Nebezpečí výbuchu v případě nahrazení baterie nesprávným typem. Použité baterie zlikvidujte v souladu s předpisy ve Vaši oblasti.
- Baterie nesmí být nikdy odstraněny z prostoru pro baterie prř nabíjení.
- Nebezpečí výbuchu, pokud se baterie skladují v místech s vysokou teplotou (38 °C /100 ° F+).
- Dobíjitelné baterie Lithium Ion (Li-Ion) nejsou pamětově senzitivní, nevyžadují vyčerpání před dalším nabitím a nemůžou se přebít.
- Baterie jsou při dodání částečně nabité z továrny, ale budou si vyžadovat plné nabití před prvním použitím.
- Při skladovaní přístroje po delší dobu, nezapomeňte pravidelně dát baterie plně nabít. To by se mělo uskutečniť jednou za 3-4 měsíce. Pokud tak neuděláte, bude to mít za následek snížení životnosti baterie.
- Měli byj ste od baterií očekávat stovky nabíjecích cyklů. Avšak, všechny dobíjecí baterie ztrácejí kapacitu v průběhu času, vzhledem k počtu nabíjecích cyklů, během své životnosti. Je to normální. Pokud Váš operační čas klesne na polovinu původní životnosti, obráťte se na péče o zákazníky.
- Baterie by měla vydržet 3-5 let. Když je baterii potřebné vyměniť, zavolejte na zákaznícké centrum. Prosíme, neotvírejte GPS obojek, dokud jste neobdrželi náhradu za původní baterii.
- Při skladování zařídžení po delší dobu se ujistěte, že se zařízení nachází v rozsahu teplot : od 0 ° C až 25 ° C (od 32 ° F až 77 ° F).

ZMĚNA GPS OBOJKU NA GPS OBOJEK S E-MODULEM

- Odstraňte vnější šrouby z GPS zařízení pomocí 3/32 imbusového klíče (A).
- 2. Sundejte GPS modul z obojku (B).
- Důkladně vyčistěte vnitřní stranu předního krytu s měkkým hadříkema odstraňte všechny nečistoty.
- Před instalací E-Modulu se ujistěte, že se uchycovací základna GPS obojku, anténa základny a kabel antény vytlačiliy z místa (C).
- Ujístěte se, že je GPS obojek správně usazen v předním krytu, a že je kabel GPS obojku pevně na svém místě.
- Ujistěte se, že je základna antény pevně uložena na vrchu základny GPS obojku a že je kabel antény správně vedený přes kanálek v předním krytě.



- 5. Nainstalujte E-Modul na GPS základnu. Ujistěte se, že je E-Modul správně nasazen před upevněním šroubků zpět na základnu (D).
- 6. Upevněte vnější šroubky a dbejte na to, aby jste je neutáhli príliš silně (E).

POZNÁMKA: Pokud vlastníte TEK Series 2.0 GPS Tracking System (TEK-V2L), musíte si zakoupit součástku TEK-2T E-Collar Module / E-Modul , aby jste tuto funkci mohli využívat.

NASAZAENÍ GPS OBOJKU ANEBO GPS OBOJKU S E-MODULEM

Aby se zabezpečila účinnost tohoto produktu a pohodlí a bezpečnost vašeho psa, často kontrolujte správné nasazení obojku. Pokud zjistíte, že váš pes má podrážděnou pokožku, prestaňte používat obojek po dobu několika dní. Když by tento stav trval déle než 48 hodin, navštivte svého veterinárního lékaře.

Dôležité: Správné nasazení a umístění obojku je důležité pro efektivní využívání.

Aby bylo zajištěno správné nasazení, postupujte podle následujících kroků:

 Se psem ve stoje (A), nasaďte GPS obojek pod krk psa (B). Pokud využíváte i E-Modul, ujistěte se, že se kontakty dotýkají kůže psa. Pokud má váš pes dlouhou anebo hustou srst, máte dvě možnosti jak zabezpečit správný kontakt: buď zastříhněte část srsti v místě anebo nasaďte na E-Modul delší kontaktní kolíky, které jsou součástí balení vašeho zařízení.



CAUTION

- Možná budete muset zstříhnout část srsti psa kolem kontaktů. Nikdy neholte srst psa; může to vést k zarudnutí pokožky anebo k infekci.
- Nepřitahujte obojek na hrdlo psa více než je nutné pro zabezpečení správného kontaktu.
 Příliš těsně utažený obojek může zapříčinit tlakovou nekrózu v místě kontaktu.
- Obojek by měl pevně přiléhat k tělu, ale být zároveň i dost volný, aby se jeden prst vešel mezi popruh a krk vašeho psa (C).
- Nechejte psa nosit obojek několik minut a následně prověřte správné nasazení obojku. Ověřte si několikrát, jestli obojok správně přiléhá.



POZNÁMKA: Pro zajištění co nejlepšího přijmu se ujistěte, že je GPS anténa na horní straně krku psa.

STEP :: 02

PŘÍPRAVA TEK 2.0 VYSÍLAČKY

MUSÍTE dokončit nastavení v těchto krocích <u>PŘED PRVNÍM</u> použitím tohoto zařízení. NABÍJENÍ VYSÍLAČKY

- 1. Zvedněte kryt vstupu na nabíjení vysílačky.
- Připojte příslušný konektor nabíječky do konektoru nabíjení.
- 3. Zapojte nabíječku do standardní zástrčky. Vysílačka se automaticky zapne.



POZNÁMKA: Když se vysílačka zapne poprvé, budete vyzváni na nastavení zařízení s průvodcem (Guided Setup). S každým následujícím napojením vysílačky na kabel, budete vidět oznam **Connect to Sync Your Data with a Computer** (Spojení pro synchronizaci dat s počítačem). Zvolte si **Cancel** (Zrušit) pro jednoduché nabíjení zařízení. Pro vícei informací si přečtěte sekci "SPOJENÍ S POČÍTAČEM".

- Nabíjejte vysílačku vždy po dobu 8 hodin. Doba nabíjení se může prodloužit, jestli že se použije nespecifikovaný typ nabíječky.
- Po ukončení nabíjení, co je znázorněno plně nabitou baterkou na ikoně obrazovky vysílačky, nasaďte na vstup nabíjení kryt.

VECTOR DECEMBENT VECTOR

POZNÁMKA: Přibližná výdrž baterie na jedno nabití je 12 hodin v závislosti od frekvence používání.

ZAPNUTÍ VYSÍLAČKY

Pevně zatlačte a uvolněte tlačítko On/Off. Vysílačka zavibruje a zobrazí se domácí obrazovka (Home).

VYPNUTÍ VYSÍLAČKY

Pevně zatlačte a uvolněte tlačítko On/Off. Uvolněte tlačítko když se obrazovka vypne.

PŘIZPŮSOBENÍ JASU OBRAZOVKY

Se zapnutou vysílačkou, pevně zatlačte a uvolněte tlačítko On/Off na 1 vteřinu. Přizpůsobte si jas obrazovky s použitím šipek doleva /doprava. Zatlačte tlačítko Enter pro uložení nastavení anebo nestláčejte žádné tlačítko po dobu 3 vteřin.

STEP :: 03

TEK 2.0 SETUP WIZARD – PRŮVODCE NASTAVENÍM

Když porvé zapnete obrazovku vysílačky TEK 2.0, nasatavením vás provede "Setup Wizard". Setup Wizard má 4 různé sekce:

- 1. Počáteční nastavení zařízení
- 2. Adding Dogs Přidávání psů
- 3. Adding Collars Přidávání obojků
- 4. Final Device Settings Závěrečné nastavení

LANGUAGE (JAZYK) V první řadě, se vás Setup Wizard zeptá nasledující: Choose a language for your SportDOG Brand® TEK 2.0 / Zvolte si jazyk nastavení

Přednastavený je anglický jazyk a vysílačka disponuje 10 různými jazyky. Použíjte šipku nahoru/dolu pro vybrání požadovaného jazyka a následně zvolte **Next** (Dále) k pokračování na další obrazovku.



SETUP OPTIONS (MOŽNOSTI NASTAVENÍ)

Setup Wizard se zeptá Would you like to follow the Guided Setup or use the Default Settings? (Chtěli by jste pokračovat pomocí Průvodce nastavením anebo chcete ponechat standardní nastavení?)

Můžete si vybrat **Guided Setup** (Průvodce nastavením) anebo **Default Settings** (Standardní nastavení). Pro výběr použijte šipku nahoru/dolu a následně stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku.

- · Zvolte si Guided Setup na přesun k další obrazovce nastavení.
- Zvolte si Default Settings na zobrazení Home obrazovky.
- Zvolte si rámeček Do Not Show This Again (Už více Nezobrazovat), pokud si už vice nepřejete aby sa zobrazoval Setup Wizard při každém zapnutí vysílačky.

POZNÁMKA: Pokud si zvolíte Default Settings, vaše vysílačka bude mít spárovaného jednoho psa (jméno "Dog 1") a jeden obojek (jméno "Collar 1", aby jste mohli jít přímo připraveni do terénu. Na vysílačce si můžete přizpůsobit údaje jako jsou My Dogs (Moje psy), My Collars (Moje obojky), Hunters (Myslivci), a Settings Screens (Nastavení obrazovek). Před prvním použitím zařízení v teréně musíte ješte nakalibrovat kompas (strana 20).

VZDÁLENOST A RYCHLOST

Následně se vás Wizard zeptá, aby jste si vybrali požadované měrné jednotky:

- Distance/ Vzdálenost Miles/Yard anebo Kilometers/Metre
- Speed/Rychlost MPH anebo KM/H

Vyberte si požadované hodnoty a zvolte Next, aby jste přešli na další obrazovku



TIME - ČAS

Následně vás Wizard vyzve, aby jste si vybrali:

- Time Format / Formát zobrazování času- 12 Hour or 24 Hour
- Auto Time Zone / Auto časová zóna Enabled (Povolené) anebo Disabled (Nepovolené) (Pokud si vyberete Enabled, vysílačka bude stahovat správnou časovou zónu automaticky podle aktuálních GPS souřadnic).
- Daylight Savings / Zimní čas Enabled (Povolené) anebo Disabled (Nepovolené) (Pokud si vyberete Enabled, vysílačka bude stahovat Zimní čas automaticky). Jestli se nacházíte v USA, Kanade, anebo v Evropě, vyberte si Enabled ,aby sa vám vždy zobrazoval správny čas.

Zvolte si Next k pokračování na další obrazovku.

DOG NAME – JMÉNO PSA Wizard vás vyzve na zadání jména psa. Zatlačte tlačítko Enter anebo pravou šipku k zobrazení klávesnice. Použijte směrové šipky anebo kolečko otočného mechanizmu ke zvolení písmen a vypište jméno vašeho psa*. Po ukončení zvolte rámeček. Zvolte si Next k přesunu na další obrazovku.

* Kopírování jmen není povoleno. Jestli zadáte stejná jména, na obrazovce se zobrazí výzva na změnu jména před ukončením vpisování jmen pomocoí klávesnice.

E-OBOJOK Setup Wizard sa vás následně zeptá **Do you use an E-Collar with this dog?** (Používáte s daným psem E-Obojok/E-Modul?) Pokud zvolíte **Yes** (Ano), přesměrujete se na otázky ohledně tlačidel pro stimulaci/korekci. když zvolíte **No** (Ne), přesměrujete se na volby k jiným nastavením (přeskočit na "ACTION"). Zvolte si **Next** k přesunu na další obrazovku.

STIM TLAČIDLA

Pokud používáte E-Obojok / E -Modul, tato obrazovka nastavuje stimulační tlačidla. Vyberte si z nasledujících nastavení pro každé stimulační tlačítko (viz "TRAINING ICONS" TRÉNINGOVÉ IKONY pr vysvětlivky k jednotlivým ikonám):

- (C) kontinuální nepřetržitá statická stimuláce
- (V) vibrace
- (T) tón
- (M) momentální statická stimulace
- (R) stupňující se statická stimulace
- (P1) uživatelem naprogramovaná statická stimulace 1
- (P2) uživatelem naprogramovaná statická stimulace 2

Zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

STIM ROZPĚTÍ Když používáte E-Modul, tato obrazovka nastavuje rozpětí statické stimulace pro psa. Vyberte si medzi Low/Nízkou, Medium/Střední, anebo High/Silnou a

zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

ACTION / AKCE Zvolte požadovanou notifikaci pro chování psa v teréně. Vyberte si mezi None/Žádná, On-Point/Pes stojí anebo Treed a zvolte Next k přesunu na další obrazovku.

BARK INDICATOR / INDIKÁTOR ŠTĚKOTU Setup Wizard se vás zeptá Do you want to use the Bark Indicator with this dog? Chcete použít s daným psem indikátor štěkotu? Vyberte Yes anebo No a zvolte Next k přesunu na další obrazovku.

ADDITIONAL DOGS / DALŠÍ PSY Právě jste přidali vašeho prvního psa. Setup Wizard se vás zeptá Would you like to add another dog? Chtěli by jste přidat dalšího psa? Pokud si vyberete Yes, vrátíte se zpět na obrazovku pro zadání jména psa (Dog Name Screen) a zadáte opět jméno psa. Když vyberete No, budete pokračovat v nastavení obojku. Vyberte si Yes anebo No a následně Next k pokračování na další obrazovku.

POZNÁMKA: Můžete si zvolit až 100 psích profilů.

COLLAR COLOUR – BARVA OBOJKU

Teď si vyberete barvu obojku pro každého psa. Vyberte si barvu pro prvního psa. Tato barva bude reprezentovat daného psa na každé obrazovce. Zatlačte **Enter** anebo pravou šipku pro zvolení barvy. V nabídce je 21 barev, které se dají zadat pro psy a myslivce. Vyberte si barvu a zvolte si **Next** k pokračování na další obrazovku.

POZNÁMKA: Pokud v budoucnu změníte barvu pro daný obojek, budete muset obojek opět spárovat.

SHARED COLLAR – SDÍLENÝ OBOJEK Setup Wizard se vás zeptá Is this a shared collar to track another hunter's dog? Je toto sdílený obojek jiného myslivce? Když není, zvolte No. Zvolte Next k přesunu na další obrazovku.

Pokud je daný obojok sdílený, zvolte si **Yes**. Zvolte **Next** pro zadání ID kódu majitele a ID kódu obojku.*

- ID majitele (max 4 číslice) je kód, který zadal jiný myslivec svojí vysílačce a sdílí s vami, aby jste mohli vidět informáce z jeho zařízení.
- ID obojku (číslice od 1 do 21), je číslo, které vysílačka automaticky přiřadí novému obojku.
- Stlačte tlačítko Enter anebo šipku vpravo pro zobrazení klávesnice. Použijte tlačidla s šipkami pro zadání čísla. Po dokončení vyberte rámeček.
- Aby jste na vaši sledovací vysílačce viděli jiného psa, musíte si daného psa přidat na obrazovce My Dogs a přidělit mu obojek.
- Vyberte si Next k pokračování na další obrazovku (anebo přeskočte k "ADDITIONAL COLLARS" ĎALŠÍ OBOJKY).
- * ID majitele a ID obojku se dají najít na orazovce Trip Computer / Palubní počítač jiného myslivce. Ujistěte se, že GPS kódy (číslice od 1 do 5) na obrazovce Palubních počítačů obou zařízení jsou shodné.

POZNÁMKA: Pokud změníte vaše GPS kódy, aby se shodovaly s kódem jiné vysílačky, musíte si opět spárovat všechny obojky.

UPDATE RATE - FREKVENCE AKTUALIZACE Tato obrazovka nastavuje jak často GPS obojek posíla data do vysílačky. Zatlačte tlačítko **Enter** pro zobrazení položek menu. Použijte šipky nahoru/dolu pro výběr mezi **3 sek**, **5 sek**, **10 sek**, **30 sek** anebo **2 min** frekvence. Vyberte **Next** k pokračování na další obrazovku.

POZNÁMKA: Když v budoucnu změníte frekvenci aktualizace, musíte si opět spárovat obojky.

E-COLLAR - E-OBOJEK/E-MODUL Setup Wizard se vás zeptá Does this collar include an E-Collar Module? Má tento obojek funkci E-MODULU? Vyberte si Yes anebo No a následně zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

PAIR THE COLLAR - PÁROVANÍ OBOJKU

Pro párování obojků postupujte podle instrukcí na obrazovce vysílačky. Stlačte a držte tlačítko On/ Off než se barva obojku změní na žluto-jantarovou pro nastavení obojku do programu párování. Když světelný indikátor zabliká 5 krát, párování bylo úspěšné. Vyberte si **Next** k pokrčování na další obrazovku.

ADDITIONAL COLLARS - ĎALŠIE OBOJKY Setup Wizard sa vás opýta Would you like to add another collar? Chcete přidat další obojky? Když si vyberete Yes, budete opakovat proces nastavování. Pokud si vyberete No, pokročíte na další obrazovku.

ASSIGN COLLARS - PŘIDĚLIT OBOJKY

Tato obrazovka zobrazí seznam dostupných psů a žádá ke každému přidelit obojek. Vyberte psa a přidělte mu obojek. Pokud si vyberete obojek, který je už přidělený jinému psovi, zobrazí se upozornění. Když si zvolíte **Deactivate** (Deaktivovat), původně přidělený obojek se deaktivuje a přidělí se právě zvolenému psovi. Po dokončení přidelování obojků si zvolte **Done** (Dokončeno) k pokračování na další obrazovku.

HANDHELD DEVICE NAME - NÁZEV VYSÍLAČKY

Teď si zvolíte jméno pro vaši TEK 2.0 vysílačku. Toto jméno budete používat při sdílení vaši vysílačky s jinými uživateli. Stlačte tlačítko **Enter** pro zobrazení klávesnice. Použijte šipky anebo kolečko otočného mechanizmu pro zadání jména. Po dokončení zvolte rámeček. Zvolte **Next** k pokračování na další obrazovku.

KALIBRACE KOMPASU

Pro kalibraci kompasu vysílačky, otáčejte vysílačkou ve všech směrech dokud nebudou všechny



oranžové štverečky uprostřed čar pod sebou. Po úspěšné kalibraci, vysílačka zavibruje.

DOKONČENÍ NASTAVENÍ

Momentálně jste úspešně dokončili nastavení vašeho zařízení.

Používejte obrazovku nastavení pro všechny základní nastavení.

POZNÁMKA: Když je vaše vysílačka napojená na kabel, uvidíte na obrazovce odkaz **Connect to Sync Your Data with a Computer / Spojte pro přenos dat do PC**. Zvolte si **Connect** (Spojit) na uložení informací do počítače. Zvolte **Cancel** (Zrušit) pokud si přejete zařízení jen nabit. Pro více informací viz. sekce "CONNECT TO A COMPUTER" - SPOJENÍ S POČÍTAČEM.

HOME – DOMÁCÍ OBRAZOVKA

Na obrazovce Home, najdete ikony pro každou obrazovku ve vaši vysílačce. Pro informace o každé obrazovce viz. strana 8.

Pro navigování mezi jednotlivými ikonami použijte kolečko anebo tlačidla šipek (viz. "OPERATE THE TEK SERIES 2.0 HANDHELD DEVICE" POUŽÍVÁNÍ VYSÍLAČKY na straně 10).



MY DOGS – MOJE PSY 📕

Obrazovka My Dogs zobrazuje seznam vašich psů. Můžete psy přidávat a odobírat, přiřadit každému psovi barvu obojku, takže je možné sledovat a spravovat nastavení pro každého psa z této obrazovky.

DOG LIST – SEZNAM PSŮ

Seznam aktívních psů (do 21) se zobrazuje vedle jejich barev a neaktivní psy se zobrazují šedě. Můžete mít seznam až pro 100 psů.

SET ORDER – NASTAVENÍ POŘADÍ Tato volba umožňuje změnit pořadí svých psů v seznamu Dog. Označte **Set Order** (Nastavit pořadí) a stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku. Pokud chcete přesunout psa, vyberte jméno psa a stlačte tlačítko **Enter**. Šipka nahoru a dolu bude znamenat, že je vybraný pes. Použijte nahoru/dolu šipky pro pohyb psa nahoru anebo dolu v seznamu. Pokud máte psa na místě, stlačte tlačítko **Enter** a vyberte jiného psa na přesun.

Kdykoliv stlačte tlačítko **Menu** a vyberte si **Done** (Hotovo) anebo **Cancel** (Zrušit). Stlačení tlačidla **Done** (Hotovo) uložíte vykonané změny a vrátíte se zpět na obrazovku My Dogs. Stlačením tlačidla **Cancel** (Zrušit) změny zrušíte a vrátíte se na obrazovku **Set Order**.

ADD A DOG - PŘIDAT PSA Zvolte Add A Dog (Přidat psa) pro nastavení nového psa.

POZNÁMKA: Stlačte tlačítko Menu pro zrušení nastavení.

Dog's Name (Jméno psa) Stlačte tlačítko **Enter** pro zobrazení klávesnice. Použijte klávesnici na zadání jména psa. Po ukončení zvolte zámeček. Zvolte **Next** k pokročení na další obrazovku.



POZNÁMKA: * Kopírování jmen není povoleno. Pkud zadáte stejné jména, na obrazovce se zobrazí výzva na změnu jména před ukončením vpisování jmen pomocí klávesnice.

E-Collar / E-Modul dále se vás Add A Dog Wizard zeptá Do you use an E -Collar with this dog?Používáte s tímto psem E-Modul? Stlačte tlačítko Enter anebo tlačidla šipek pro volbu Yes anebo No. Pokud zvolíte Yes, posunete se na volbu stimulačních nastavení. Když zvolíte No, posunete se na nastavení pro ďalšího psa (přeskočte na "ACTION"). Zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

Stim Buttons - Stim tlačidla

Pokud používáte E-Modul, tato obrazovka nastavuje úrovně stimulace. Uživatelem –zadané stimulační úrovně 1, 2, a 3 korespondují s tlačidlami na boční straně vaší vysílačky (viz. sekce "TRAINING ICONS" TRÉNINGOVÉ IKONY). Zvolte si tlačítko 1 a následně zvolte:

(C) Nepřetržitá
(V) Vibrace
(T) Tón
(M) Momentální
(R) Stupňující
(P1) Programovatelná
(P2) Programovatelná

Postupujte stejně pro nastavení dalších dvou tlačidel. Zvolte **Next** k pokračování na další obrazovku.

Stim Range - **Stim Rozpětí** Pokud používáte E-Modul, tato obrazovka nastavuje rozpětí stimulace pro daného psa. Zvolte si **Low(Nízké)**, **Medium(Střední)**, anebo **High (Silné)** a potom zvolte **Next** k pokračování na další obrazovku.

Action - Akce

Vysílačka vás může upozornit pokud pes vykazuje v teréně specifické akce:

- On-Point používá se u stavačů na oznámení, že je pes na místě.
- Treed využívá se u loveckých psů na oznámení, že je pes "drží" zvíře. Zvolte si None (Žádná), On-Point, anebo Treed a zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

Bark Indicator - Hlásič štěkání Hlásič štěkaní vás upozorní vždy když pes štěká a o počtu jednotlivých štěků za minutu. Zvolte si **Yes** anebo **No** a potom zvolte **Next** k pokračování na další obrazovku.

Assign Collar Colour - **Zadání barvy obojku** Zvolte si bavu obojku pro daného psa. Tato barva bude reprezentovat daného psa na všech obrazovkách. Stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku pro zobrazení dostupných barev obojků. Už zadané barvy budou mít u sebe ikonu. Dostupné barvy nebudou mít ikonu.* Vyberte si požadovanou barvu a stlačte **Done**. Tento bod můžete přeskočiť a nastavit si barvy jindy.

Pokud nejsou dostupné žádné barvy, můžete přidat více obojků (max. 21) na obrazovce My Collars. Potom můžete danou barvu přiřadit k psovi na obrazovce Dog Details anebo můžete přiřadit danou barvu pro jiného psa.

POZNÁMKA: Pokud pro daného psa přiřadíte jinou barvu obojku, budete muset obojky opět spárovat.

DOG DETAILS – DETAILY PSA

Pro zobrazení detailů o psovi, zvolte na obrazovce jméno psa. Pro změnu údajů si označte požadovaný detail a stlačte tlačítko **Enter** Button anebo pravou šipku. Levou šipku pro návrat na obrazovku My Dogs.

Change Name...Změna jména Stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku pro zobrazení klávesnice. Použijte šipky na změnu jména. Po ukončení vyberte rámeček. Kopírování jmen není povoleno.

Assign Collar... Přidat obojek Stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku pro výběr obojku. Pokud se pokusíte přiřadit obojek, který je už přiřazen ukáže se vám na obrazovce upozornění. Pokud si zvolíte **Reassign (Opět přiřadit)**, vybraný obojek se posune. Například, když posunete červený obojek Dog 1 na Dog 3, Dog 3 bude červený a Dog 1 bude šedý (neaktivní).

Pokud se pokusíte přiřadiť obojek, který není aktívní, zobrazí se vám na obrazovce upozornění jestli ho chcete přesunout. Zvolte **Activate** (Aktivovat) na pokračovaní s přiřazením/přeřazením.

Suspend/Resume - Pozastavit/Obnovit Stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipku pro Suspend (Pozastavení) anebo Resume (Obnovení) psa. Pokud je pes pozastavený, nebude se na obrazovkách Tracking, Training a Compass vůbec zobrazovat. Jméno psa zůstane viditelné na obrazovce My Dogs, ale v šedé barvě.

Breadcrumbs - Traťová stopa/čára Stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku a vyberte si **Yes** anebo **No**. Při výběru **Yes**, se stopa pro daného psa bude zobrazovat na sledovací obrazovce. Pokud si zvolíte **No**, stopa sa zobrazovat nebude.

E-Collar – E-Modul Stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku a vyberte si **Yes** anebo **No**. Pokud zvolíte **No**, stimulace nebude aktivována pro daného psa.

Bark Indicator - Hlásič štěkání Hlásič štěkaní vás upozorňuje vždy když pes štěká a počtu jednotlivých štěků za minutu. Zvolte si **Yes** anebo **No** a potom zvolte **Next** k pokračování na další obrazovku.

Stim Buttons - Stim tlačidla

Když používáte E-Obojok / E -Modul, tato obrazovka nastavuje stimulační tlačidla. Vyberte si z následujících nastavení pro každé stimulační tlačítko (viz. "TRAINING ICONS"

TRÉNINGOVÉ IKONY pro vysvětlivky k jednotlivým ikonám):

- (C) kontinuální nepřetržitá statická stimulace
- (V) vibrace
- (T) tón
- (M) momentální statická stimulace
- (R) stupňující se statická stimulace
- (P1) uživatelem naprogramovaná statická stimulace 1
- (P2) uživatelem naprogramovaná statická stimulace 2

Zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

Pokud si zvolíte P1 anebo P2 pro Stim tlačítko, východisková síla stimulace je 1. Použijte P1 úroveň a P2 úroveň pro přizpůsobení stim úrovní. Stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipku pro zadaní čísla na klávesnici (1-20). Po ukončení stlačte vyberte rámeček. Stlačte levou šipku a vráťte se na obrazovku Dog Details.

Stim Range - **Stim Rozpětí** Pokud používáte E-Modul pre vašeho psa, můžete si zvolit požadované stim rozpětí Stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku pro volbu úrovně **Low**, **Medium**, anebo **High**.

Action - Akce Stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipku pro volbu On-Point, Treed, anebo None.

Delete Stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipku pro vymazání daného psa.

Po dokončení nastavení, stlačte levou šipku a vraťte se na obrazovku My Dogs.

Pro odchod z obrazovky My Dogs, stlačte tlačítko Menu a vyberte si Home.



MY COLLARS - MOJE OBOJKY

Obrazovka Moje obojky na displeji zobrazí seznam vašich obojků. Tady můžete přidávat a odobírat obojky a spravovat nastavení pro všechny obojky.

- 100

COLLAR LIST - SEZNAM OBOJKŮ

Aktivní obojky se zobrazujú se svojí barvou a neaktivní se zobrazují v šedě. V seznamu můžete mít až 21 obojků.

ADD A COLLAR - PŘIDAT OBOJEK Vyberte si Add A Collar pro nastavení daného obojku.

POZNÁMKA: Stlačte tlačítko Menu pro ukončení.

Assign Color... Přidelit barvu Stlačte Enter anebo pravou šipku pro zobrazení dostupných barev. Vyberte si barvu* a stlačte Enter. Tato barva bude reprezentovat psa s daným obojkem na každé obrazovce. Zvolte Next k pokračování na další obrazovku.



Už zadané obojky budou mít vedle sebe ikonu. Dostupné barvy nebudou mít žádnou ikonu. Pokud si vyberete jinou barvu pro už zadaný obojek, zobrazí se výstraha. Máte k dispozici vybrat si z celkového počtu 21 barev.

POZNÁMKA: Pokud danému obojku v budoucnosti přiřadíte jinou barvu, budete muset tento obojek opět spárovat.

. Shared Collar – Sdílený obojek Add A Collar Wizard se vás zeptá Is this a shared collar to track another hunter's dog? Je toto sdílený obojek pro sledovaní psa jiného uživatele? Stlačte Enter anebo pravou šipku a zvolte Yes anebo No. Pokud toto není sdílený obojek, vyberte No. Zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

Pokud toto je sdílený obojek, vyberte Yes. Vyberte Next pro vložení ID majitele a ID obojku.*

ID majitele (max 4 číslice) je kód, který zadal jiný uživatel své vysílačce a sdílí jej s vami, aby ste mohli vidět informace z jeho zařízení.

ID obojku (číslice od 1 do 21), je číslo, které vysílačka automaticky přiřadí novému obojku. Stlačte tlačítko **Enter** anebo šipku vpravo pro zobrazení klávesnice. Použijte tlačidla s šipkami pro zadání čísla. Po dokončení vyberte rámeček.

Aby jste na vaši sledovací vysílačce viděli jiného psa, musíte si daného psa přidat na obrazovce My Dogs a přidelit mu obojek.

Zvolte **Next** k pokračování na další obrazovku (anebo přeskočte k "ADDITIONAL COLLARS" ĎALŠÍ OBOJKY).

ID majitele a ID obojku se dají najít na orazovce Trip Computer / Palubní počítač jiného myslivce. Ujistěte se, že GPS kódy (číslice od 1 do 5) na obrazovce Palubních počítačů obou zařízení jsou shodné..

POZNÁMKA: Pokud změníte vaše GPS kódy, aby se shodovali s kódem jiné vysílačky, musíte si opět spárovat všechny obojky.

UPDATE RATE - FREKVENCE AKTUALIZACE Tato obrazovka nastavuje jak často GPS obojek posílá data do vysílačky. Zatlačte tlačítko Enter pro zobrazení položek menu. Použijte šipky nahoru/dolu pro výběr mezi 3 sek, 5 sek, 10 sek, 30 sek anebo 2 min frekvencemi. Zvolte Next k pokračování na další obrazovku. POZNÁMKA: Pokud si v budoucnu změníte frekvenci aktualizace, musíte si opět spárovat obojky.

E-COLLAR - E-OBOJEK/E-MODUL Setup Wizard se vás zeptá Does this collar include an E-Collar Module? Má tento obojek funkci E -MODULU? Vyberte si Yes anebo No a následně zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

COLLAR DETAILS - DETAILY OBOJKU

Pokud chcete zobrazit podrobnosti pro obojek, označte a vyberte obojek v seznamu. Pokud chcete upravit konkrétní detail, zvýrazněte pole a stlačte tlačítko ENTER anebo pravou šipku. Stlačte tlačítko šipka vlevo kdykoliv pro návrát na obrazovku My Collars - Moje Obojky

Assign Color... Přiřadiť barvu Stlačte Enter anebo pravou šipku pro seznam barev. Vyberte a potvrďte tlačidlem Enter barvu. Pokud si vyberte barvu a přiřadíte ji jinému obojku, vysílačka vás vyzve ke změně barvy jiného obojku. Spolu je dostupných na 21 barev.

POZNÁMKA: Přiřazení nové barvy stávajícímu obojku si vyžaduje opětovné spárování tohoto obojoku. Na obrazovce uvidíte odkaz Making this change will require you to pair your collar again. Are you sure you want to continue? Tato změna si bude vyžadovat opětovné spárovaní obojku. Jste si jistí, že chcete pokračovat? Zvolte si

Continue (Pokračovat) anebo Cancel (Zrušit).

Active – Aktivní

Stlačte Enter anebo pravou šipku pro volbu Yes anebo No. Pokud si vyberete

No, dany obojek se nebude zobrazovat na obrazovce Tracking-Sledovací, Training - Výcvikové, a obrazovce Compass - kompas / pokud daný obojek chcete opět vidět musíte si zvolit možnost **Yes**.

Pokud se budete snažit deaktivovat obojek, který je právě přiřazen psovi, uvidíte na obrazovce upozornění, že obojek je právě přiřazen psovi. Když jsou obojky deaktivované, budou se stále zobrazovat na obrazovkách My Dogs a My Collars, ale v šedé barvě jako neaktivní.

Update Rate – Frekvence aktualizace

Stlačte Enter anebo pravou šipku pro otevření menu update rate.

POZNÁMKA: Změna frekvence aktualizace už používaného obojku si bude vyžadovat jeho opětovné spárování. Na obrazovce uvidíte odkaz Making this change will require you to pair your collar again. Are you sure you want to continue? Tato změna si bude vyžadovať opětovné spárování obojku. Jste si jisti, že chcete pokračovat? Zvolte si Continue (Pokračovat) anebo Cancel (Zrušit).

E-Collar Stlačte **Enter** anebo pravou šípku pro volbu **Yes** anebo **No**. Pokud si vyberete **No**, nastavené stimulace nebudou pro daný obojek dostupné.

Pair Collar... Párování obojků Pro spárování daného obojku s vysílačkou stlačte Enter anebo pravou šipku a postupujte podle instrukcí na obrazovce. Stlačte a držte tlačítko On/Off obojku dokud se světlo na obojku nezmění na žluto-jantárovou barvu, aby jste se dostali do programu párování. Když světlo zabliká 5 krát, spárovaní proběhlo úspěšně. Zvolte Done (Hotovo).



Shared Collar - Sdílený obojek

Stlačte **Enter** anebo pravou šipku pro volbu **Yes** anebo **No**. Pokud si zvolíte **Yes**, musíte zadat ID uřivatele a ID obojku^{*}. Stlačte **Enter** anebo pravou šipku pro zobrazení klávesnice. Pomocí tlačidel šipek zadejte ID číslo. Po dokončení vyberte rámeček. Aby jste na vaši sledovací obrazovce viděli psa jiného uživatele, musíte si toho psa přidat do My Dogs a přiřadit mu obojek.

ID majitele (max 4 číslice) ID obojku (číslo od 1 do 21) se nacházejí na obrazovce palubního počítače na zařízení jiného uživatele. Ujistěte se , že GPS kódy (číslo od 1 do 5) na obrazovce palubního počítače obou vysílaček souhlasí.

POZNÁMKA: Pokud změníte váš GPS kód pro spárování s jinou vysílačkou, musíte si opětovně spárovat všechny ostatní obojky.

Delete - Vymazat

Stlačte Enter anebo pravou šipku na vymazání obojku.

Po dokončení zadávání informací pro daný obojek, stlačte levou šipku pro návrat na obrazovku My Collars.

Pro opuštění obrazovky My Collars, stlačte tlačítko Menu a zvolte si Home.

HUNTERS – UŽIVATELÉ

Obrazovka Uživatelé - Hunters zobrazuje seznam uživatelů, kteří s vámi sdílejí svoje vysílačky, aby jste se mohli v terénu vzájemně sledovat. Zde můžete přidat, zrušit, a zadat nastavení pro každého sdíleného uřivatele.

HUNTER LIST - SEZNAM UŽIVATELŮ

Seznam aktivních uživatelů se zobrazuje vedle jejich barvy a jména neaktivních uživatelů sa zobrazují šedě. Můžete mít seznam až 21 uživatelů.

SET ORDER – ZADAT POŘADÍ

Tato možnost Vám umožní zadat pořadí jednotlivých uživatelů. Označte **Set Order** a stlačte **Enter** anebo pravou šipku. Na posunutí uživatele, označte jeho jméno stlačte **Enter**. Šípka nahoru/dolu Vám ukáže, které jméno je vybrané.

Použijte šipku nahoru/dolu na přesun jména v seznamu. Když se uživatelovo jméno nachází na požadovaném místě, stlačte **Enter** a vyberte si ďalšího uživatele na přesun.

Nyní stlačte **Menu** pro volbu **Done** (Hotovo) anebo **Cancel** (Zrušit). Stlačením tlačidla **Done** uložíte změny a vrátíte se spět na obrazovku Uživatelů - Hunters. Stlačením tlačidla **Cancel** zrušíte výběr a vrátíte se na obrazovku Set Order – Zadání pořadí.

ADD A HUNTER - PŘIDAT UŽIVATELE

Zvolte Add A Hunter pro zadání nastavení pro uživatele.

Hunter's Name - Jméno Uživatele stlačte Enter pro zobrazení klávesnice. Použijte šipky pro navigaci mezi písmeny a zadáním jména. Po ukončení vyberte rámeček. Zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

POZNÁMKA: Kopie jmen nejsou povoleny. Pokud zadáte 2 krát to stejné jméno, obrazovka vás vyzve na zadání jiného jména. Zvolte **OK** pro zadání jiného jména.

Assign Color... Přiřazení barvy...Stlačte Enter anebo pravou šipku pro volné barvy. Zvolte barvu* a stlačte Enter. Tato barva bude reprezentovat uživatele na všech obrazovkách. Zvolte Next k pokračování na další obrazovku.

Už zadané obojoky budou mít vedle sebe ikonu. Dostupné barvy nebudou mit žádnou ikonu. Pokud si vyberete jinou barvu pro už zadaný obojek, zobrazí se výstraha. Máte k dispozícii vybrat si z celkově z počtu 21 barev.

Assign Owner ID – PŘIŘAZENÍ ID UŽIVATELE Stlačte Enter pro zobrazení klávesnice. Zadajte ID majitele/uživatele* (max 4 číslice), které má daný uživatel přiřazené k svoji vysílačce. Po dokončení zvolte rámeček. Zvolte Done pro návrat na obrazovku Hunters - Uživatelé.

ID majitele (max 4 číslice) ID obojku (číslo od 1 do 21) se nacházejí na obrazovce palubního počítače na zařízení jiného uživatele. Ujistěte se , že GPS kódy (číslo od 1 do 5) na obrazovce palubního počítače obou vysílaček souhlasí.

POZNÁMKA: Když změníte váš GPS kód pro spárování s jinou vysílačkou, musíte si opětovně spárovat i všechny obojky.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že se shoduje frekvence aktualizace mezi vaši a sdílenou vysílačkou. Jděte do **Settings** (Nastavení) **> General** (Všeobecné) pro upravení frekvence.



HUNTER DETAILS - INFORMACE O UŽIVATELI

Pro zobrazení informací o uživateli, označte a zvolte požadované jméno. Pri vykonání změn v daném kontu, označte požadovaný údaj a stlačte **Enter** anebo pravou šipkou. Pro návrat zpět kdykoliv stlačte šipku vlevo.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že je frekvence aktualizace aktivována ve vaši i ve vzdálené vysílačce.

Jděte do Settings (Nastavení) > General (Všeobecné) pro upravení frekvence.

Change Name... Zmenit jméno Stlačte **Enter** pro zobrazení klávesnice. Pro zadání jména použijte šipky. Po ukončení zvolte rámeček. *POZNÁMKA: Kopie jmen nejsou povolené. Pokud zadáte 2 krát to same jméno, obrazovka vás vyzve na zadání jiného jména. Zvolte OK pro zadání jiného jména.*

Assign Color... Zadat barvu Stlačte Enter anebo pravou šipku pro seznam barev. Vyberte barvu a stlačte Enter. Pokud jste vybrali barvu, která už je přiřazená jinému obojku nebo myslivci, zobrazí se upozornění, které vás vyzve ke změně barvy obojku/myslivce, před pokračovaním.

Suspend/Resume - Vypnout/Zapnout Stlačte Enter anebo pravou šipku pro Suspend (Vypnout) Resume (Zapnout) uživatele. Po vypnutí uživatele, se nebude dále zobrazovat na sledovací obrazovce a obrazovce kompasu a v žádné z položek menu. Uživatel bude nadále zobrazený v seznamu uživatelů ale jen šedě.



Breadcrumbs - Traťová stopa Stlačte **Enter** anebo pravou šipku pro volbu **Yes** anebo **No**. Pokud si zvolíte **Yes**, traťová stopa pro daného uživatele se zobrazí na sledovací obrazovce. pokud si zvolíte **No**, stopa se nebude zobrazovat.

Assign Owner ID – Zadanie ID majitele/uživatele Stlačte Enter pro zobrazení klávesnice. Zadejte ID majitele/uživatele* (max 4 číslice) jeho vysílačky. Po ukončení zvolte rámeček.

ID majitele (max 4 číslice) ID obojku (číslo od 1 do 21) se nacházejí na obrazovce palubního počítače na zařízení jiného uživatele. Ujistěte se , že GPS kódy (číslo od 1 do 5) na obrazovce palubního počítače obou vysílaček souhlasí.

POZNÁMKA: Pokud změníte váš GPS kód pro spárování s jinou vysílačkou, musíte si opětovně spárovat i všechny obojky.

Delete - Vymazat Stlačte Enter pro vymazání daného uživatele.

Po dokončení zadávání údajů, stlačte levou šipku pro návrat na obrazovku uživatelů. Pro opuštění obrazovky uživatelů stlačte **Menu** a zvolte **Home**.

TRAINING – VÝCVIK 🚪

POZNÁMKA: Pokud jste majitelem systému TEK 2.0 GPS Tracking System (TEK-V2L) musíte si dokoupit E-modul TEK-2T pro využití této funkce.

Výcviková obrazovka zobrazuje tlačidla stimulace pro aktivní psy pomocí všech 3 tlačidel. Jméno a intenzita stimulace pro daného psa se zobrazuje na obrazovce a vy můžete kdykoliv měnit intenzitu stimulu pomocí tlačidel šipek nahoru/dolu. Tlačidla šipek vpravo/vlevo se používají na změnu aktívního psa. Každý pes se zobrazuje ve svojí specifické barvě.

Zobrazte si výcvikovou obrazovku přímo z domácí obrazovky jednoduchým zatlačením přepínacího tlačidla pro tento účel Tracking/Training/Home Toggle Button na boční straně vysílačky.

TLAČIDLA STIMULACE

Kruhy na levé straně obrazovky se shodují s užívatelem nastavenými tlačidlami 1, 2 a 3 na levé straně vysílačky.

Pro vysílání stimulace stlačte jedno z tlačidel (1, 2, nebo 3) na vysílačce podle vlastního výběru. Po zatlačení vybraného tlačidla se rozsvítí ikona zobrazující typ vyslané stimulace.

Příklad: pro vyslání Nepretržité stimulace (C) stlačte tlačítko 1. Na vyslání Tónu (T), stlačte tlačítko 2. Na vyslání Vibrace (V), stlačte tlačítko 3.

Tlačidla stimulace si můžete kdykoliv přizpůsobit na obrazovce moje psy.

TYPY STIMULACE

с	KONTINUÁLNÍ/NEPŘETRŽITÁ: Vy ovládate kdy a jak dlouho vysíláte statickou stimulaci, maximálně po dobu 10 vteřin. Po 10 vteřinách se stimulace na 5 vteřin vypne. Na obrazovce se zobrazí odkaz pro vypnutí stimulace. Uvolněte tlačítko a opět ho zatlačte.
v	VIBRACE: Po zatlačení tlačidla se začnou vysílat vibrace.
т	TÓN: Obojek po zatlačení tlačidla na vysílačce bude vydávat rychly tón.
М	MOMENTÁLNÍ: E- Modul bude po zatlačení tlačidla vysílat stimulaci 1/10 sekundy.
R	STUPŇUJÍCÍ : Po zatlačení tlačidla se bude statická stimulácia stupňovat od momentálně nastavené po maximální úroveň.
Ρ	PROGRAMOVATELNÁ 1: E- Modul bude po zatlačení tlačidla vysílat stimulaci podle
1	uživatelského nastavení.
P 2	PROGRAMOVATELNÁ 2: E- Modul bude po zatlačení tlačidla vysílat stimulaci podle uživatelského nastavení.



STUPEŇ INTENZITY

Číslo zobrazené v centru výcvikové obrazovky je stupeň intenzity stimulace pro daného psa. Pro změnu stupňě v rozmezí 1-99* použíjte šipky nahoru/dolu.

* Přednastavený stupeň je 1. Vždy když nastavíte stupeň intenzity pro daného psa, se daná hodnota zaznamenáva mezi výcvikmi a počas nabíjení. Nastavení stupňe intenzity (nízky, střední, silný) se dá měnit na obrazovce moje psy. Jděte do Settings > General a změnte si požadovanou intenzitu.

DOG NAME - JMÉNO PSA

Jméno psa se zobrazuje pod ikonami stimulace.

DOG LIST – SEZNAM PSŮ

Seznam psů na spodní straně výcvikové obrazovky je horizontální rolovací seznam všech aktivních psů zadaných ve vaši vysílačce. Každý pes se zobrazuje ve své barvě. Pro posun mezi jménami použijte šipky vlevo/vpravo.

TRAINING MENU - VÝCVIKOVÉ MENU

Pro zobrazení výcvikového menu stlačte **Menu** během koukání se na výcvikovou obrazovku. Stalčením levé šipky se vrátíte.

Home: Zvolte Home pro návrat na obrazovku Home.

Intensity Dial (Volba intenzity): Zvolte On (Zapnuté) pro povolení, aby bylo kolečko možné použít na změnu intenzity na výcvikové obrazovce. Zvolte si Off pokud na volbu intezity chcete využívat jen směrové šipky nahoru/dolu. Cancel (Zrušit): Zvolte Cancel, aby se aktuální nastavení nezměnili. Pro návrat z výcvikové obrazovky, stlačte Menu a zvolte Home.

TRACKING – SLEDOVÁNÍ

Sledovací obrazovka vám umožňuje kdykoliv sledovat pohyb psa v terénu a vyslat mu požadovanou stimulaci* na kotrolu jeho pohybu. Mapa ukazuje všechny údaje, které vaše vysílačka aktuálně sleduje, včetně vás, vašich psů a všechny sdílené zařízení. Pod mapou se zobrazují všechny sledované psy/položky.

Stimulační tlačidla jsou neustále dostupné i v sledovací obrazovce, aby jste kdykoliv mohli vyslat stimul. Pokud je aktivní jen 1 pes, jsou dostupné všechny 3 tlačidla stimulace. Pokud je aktivních více psů, pro každého psa je aktiví jen funkce na základním tlačidle 1.

Stimulační tlačidla jsou dostupné jen pokud využíváte E-Modul.

MAPA

Mapa vám udává zeměpisný popis pro sledování, pomáhá v navigaci a zobrazuje všechnyy dostupné detaily.

POZIZCE UŽIVATELE

Černá šipka na obrazovce znázorňuje vaši polohu v GPS ssouřadnicích. Když se pohybujete, černa šipka zůstává vždy uprostřed obrazovky a mapa se vám aktuálně přizpůsobuje.

SLEDOVANÉ POLOŽKY

Každá sledovaná položka se na obrazovce zobrazuje jinak (viz. str. 8). Mapu je možné nastavit, aby zobrazila, všechny , některé anebo žádné položky.

PSI

Každý sledovaný pes má svoji ikonu v barvě jakou jste mu přiřadili. Každá stopa psa je taky zobrazená touto přiřazenou barvou.

Když je pes v pozici upozornění – Na místě, Treed, anebo Zastavil – ikona se změní na Na místě/ Treed. Pokud se pes pohybuje, jeho ikona sa změní na šipku, která rotuje podle směru pohybu. Pokud se vysílačka nemůže spojit

s obojkem psa, šipka se zmení na šipku bez výplně. Šipka se vyplní jen když vysílačka začne s obojkem opět komunikovat.

UŽIVATELÉ

Každý uživatel, který sdílí svoje zařízení se zobrazuje ve svoji barvě a se svoji stopou. Když se pohybuje, uživatelova ikona se zobrazí jako trojuhelník pro zobrazení směru pohybu.

Pokud se vysílačka nemůže spojit s vysílačkou uživatele, ikona trojuhelníku se změní na trojuhelník

bez výplně. Bez výplně ikona zůstane do té doby, než se neobnový spojení s vysílačkou uživatele.

SEVERNÍ ŠIPKA

Severní šipka se nachádzí v pravém horním rohu obrazovky a směřuje vždy na magnetický sever anebo pravý sever, podle vašeho aktuálního nastavení. Podle toho jak se pohybujete bude i mapa rotovat aby se zobrazil směr vašeho pohybu.*

- Nastavení Směrem na sever uzamkne rotovaní mapy a severní šipky. Pro nastavení Směrem na sever, stlačte Menu, aby jste se přepli do sledovací obrazovky. Jděte na Map Setup
 - > Orientation. Stlačte Enter anebo pravou šipku a zvolte North Up.





MÍRKA

Mírka na spodní části mapy zobrazuje aktuální mírku mapy* a upozorní vás pokud je mírka mapy v automatickém režimu. Vaše zařízení je přednastaveno tak, aby se vám automaticky vždy zobrazila nejlepší mírka a zobrazila všechny položky na mapě. Toto automatické nastavení mírky si můžete změnit pomocí kolečka.

POZNÁMKA: Nemůžete posouvat mapu na sledovaní obrazovky. Aktuální poloha GPS uživatele zůstáva uprostřed mapy.

Mapa je uvedena v jednotkách, které jste vybrali v Průvodci nastavením. Jednotky můžete kdykoliv změnit na obrazovce Nastavení.

STIMULAČNÍ TLAČIDLA

Uživatelem nastavené stimulační tlačidla jsou dostupná na sledovací obrazovce takže můžete vyslat stimulaci. Každé tačidlo je označené jinou barvou, aby se shodovalo se psem. Po zatlačení stimulačního tlačidla se rozsvítí na obrazovce i korespondující ikona.

Pokud je aktivní jen 1 pes, jsou k dispozici všechny stimulační tlačidla. Pokud je aktivních více psů, pro každého je aktivní tlačítko 1. Sledované jednotky, které se neshodují s funkcí E-Modulu se zobrazují za pomoci čáry.

SEZNAM JMEN

Seznam **Name** zobrazuje všechny sledované jednotky. Vždy se zobrazují 3 psi/uživatelé, aby byly dostupné stimulační tlačidla. Pro rychlý pohyb v seznamu použijte tlačítko nahoru/dolu. Uživatelé se do tohoto seznamu automaticky přiřazují.

Například: V tomto seznamu je Dog 1 v prvním řádku a dostane po zatlačení tlačidla 1 nepřetržitou stimulaci na úrovni 1, Dog 2 je na druhém řádku a dostane po zatlačení tlačidla 2 nepřetržitou stimulaci na úrovni 1 a Dog 3 je na třetím řádku a po zatlačení tlačidla 3 dostane stimuláciu na úrovni 1.



Zatlačte šipku dolu pro listování v seznamu s dalšími 3 jmény.

Stimulační tlačítko 1 vyšle sitmulaci psovi 4, který se aktuálně nachází v prvním řádku atd.

Name - Jméno

Sloupec **Name** zobrazuje jména psů a uživatelů jak jsou uvedeny na obrazovkách My Dogs and Hunters. Tento sloupec taky zobrazuje aktuální stav baterky v daných obojcích.

Distance - Vzdálenost

Sloupec Distance zobrazuje vzdálenosť* mezi psem a uživatelem.

Speed - Rychlost

Sloupec Speed zobrazuje aktuální rychlost* psa anebo uživatele.

Bark - Štěkot

Sloupec Bark zobrazuje počet štěknutí za minutu pro každého sledovaného psa. Štěkání se zaznamenáva když je daná funkce povolena. Tuto funkci můžete změnit na obrazovce My Dogs.

 Distance a Speed se zobrazují v jednotkách, které jste si nastavili pomocí Setup Wizardu. Dají se kdykoliv změnit.

POZNÁMKA: Můžete změnit, který sloupec se má zobrazovat (Distance, Speed, Bark) zatlačením tlačidla **Menu** a otevřením sledovací obrazovky. Vyberte **Display Info** a podívejte se na možnosti. V uvedeném příkladě se zobrazují jen Distance – teda Vzdálenost.

TRACKING MENU - SLEDOVACÍ MENU

Pro zobrazení sledovacího menu, stlačte tlačítko Menu při sledování sekce "Tracking menu".

Stlačením tlačidla šipka vlevo se kdykoliv vrátíte zpět na hlavní obrazovku.
 Home: Zvolte Home pro návrat na Home – domácí obrazovku.
 Stop Navigation (Zastavit navigaci): Zvolte Stop Navigation pro

zastavení navigace na trase a vymazání obsahu trasy ze sledovací obrazovky (viditelné pouze, když je aktivní trasa).

Go To...(Jít na): Zobrazí další menu na vytvoření trasy k sledované položce anebo k traťovému bodu (Waypoint).

Dogs (Psi): Vyberte pro vytvoření trasy k sledovanému psovi. **Hunters** (Uživatelé): Vyberte pro vytvoření trasy k sledovanému uživateli.

Waypoints (Traťové body): Vyberte pro vytvoření trasy k uloženému trať.bodu.

Cancel (Zrušit): Vyberte pro zrušení a návrat na Go To Menu bez akce.

View Dog...(Zobrazit psa): Zvolte View Dog pro zobrazení sledovaných psů. Vyberte psa, kterého polohu si přejete zjistit. Táto možnosť je dobrá pokud chcete zjistit polohu psa, který je daleko a automatické prizpůsobení mapy vám neposkytuje detailní informace o pozici psa.

View Hunter...(Ukázat uživatele): Zvolte View Hunter pro seznam sledovaným uživatelů. Vyberte si ze seznamu uživatelů pro detailní informace. Tato možnost je dobrá pokud chcete zjistit polohu uživatele, který je daleko a automatické přizpůsobení mapy vám neposkytuje detailní informace o jeho pozici.

Map Setup...(Nastavení mapy): Zobrazí dodatečné menu pro nastavení mapy.

Orientation (Orientace): Zvolte **Orientation** na přizpůsobení zobrazování mapy. Tato možnost zahrnuje **North Up** (Mapa směrem na sever) a **Heading Up** (V směre pohybu).

Show Map (Zobrazit mapu): Zvolte No pro vypnutí zobrazení mapy na sledovací obrazovce. Sledované položky se budou stále zobrazovat. Zvolte Yes pro zobrazení mapy.

Restore Defaults (Obnoviť předvolené): Zvolte Restore Defaults pro návrat na původní nastavení Map Setup (Nastavení mapy). Cancel: Zvolte Cancel (Zrušit) pro návrat z menu nastavení máp (Map Setup Menu) bez aplikování změn.

Display Info...(Displej info): Zvolte **Display Info** pro zobrazení možnosti nastavení pro sloupce seznamu (Name List).

Show Speed (Ukázat rychlost pohybu): Zvolte **Yes** pro zobrazení rychlosti pohybu sledované jednotky (psa anebo uživatele).

Show Distance (Ukázat vzdálenost): Zvolte Yes pro zobrazení vzdálenosti mezi vámi a psem/uživatelem.

Show Bark (Ukázat štěkání): Zvolte Yes pro zobrazení počtu štěknutí za minútu pro každého psa pokud je jeho hlásič štěkání (Bark Indicator) aktivován/povolen.

Breadcrumbs...(Traťová stopa): Zobrazí dodatečné menu pro výběr:

Show (Ukázat): Zvolte si ukázat All (Vše), None (Nic), anebo Selected (Vybrané) traťové stopy.

Show Owner (Ukázat majitele/uživatele): Zvolte Yes pro zobrazení vaši stopy.

Dogs (Psy): Zvolte pro zobrazení stopy vybraného psa.

Hunters (Uživatelé): Zvolte pro zobrazení stopy vybraného uživatele.

Clear: Vyberte pro vymazání všech traťových stop z uložených denníků.

Poznámka: Vymazání traťových stop z mapy je užitečné, když jednotlivé traťové stopy překážejí v zobrazování mapy, anebo když traťové stopy už více nejsou užitečné.

Cancel - Storno: Zvolením možnosti **Cancel** opustíte menu bez toho, aby jste vykonali jakoukoliv akci. Pokud chcete opustiť obrazovku denníku, stlačte tlačítko **Menu** a vyberte **Home.**



MAP – MAPA 🚦

Obrazovka mapy nabízí plošný přehled informací, které jsou zadané ve vysílačce. Černá šipka zobrazuje vaši polohu a další GPS informace se zobrazují pod mapou. Další možnosti mapy vám umožňují si mapu a další pole (Info Fields) přizpůsobit podle potřeby.

Použijte otočný mechanizmus kolečka na přiblížení a oddálení mapy. Na obrazovce mapy není povoleno použití stimulačních tlačidel a taky se tu nezobrazují informace o sledovaném psovi. Stlačte tlačítko

Výcviku/Sledování/Home na pravé straně vysílačky pro rýchlou změnu ze sledovací na výcvikovou obrazovku a naopak (podle toho, kterou jste si naposledy prohlíželi).

MAP DATA – DATA MAPY

Vaše vysílačka disponuje topografickou mapou světa v mírce 1:120,000 (1:100,000 topo pro Severní Ameriku). Tato mapa se nadá odstranit. V budoucnu budou dostupné aktualizace ke stažení aplikací

z "Companion App".

NORTH ARROW – SEVERNÍ ŠIPKA

Severní šipka se nachází v pravém horním rohu obrazovky a směřuje vždy na magnetický sever anebo pravý sever, podle vašeho aktuálního nastavení. Podle toho jak se pohybujete bude i mapa rotovat, aby se zobrazil směr vašeho pohybu.*

 * Nastavení - Směrem na sever - uzamkne rotovaní mapy a severní šipky. Pro nastavení Směrem na sever, stlačte Menu, aby jste se přepli do sledovací obrazovky. Jděte na Map Setup > Orientation. Stlačte Enter anebo pravou šipku a zvolte North Up.

SCALE BAR - MÍRKA

Mírka ve spodní části mapy zobrazuje aktuální mírku mapy* Na přiblížení a oddálení mapy použijte otočné kolečko. Mírka se automaticky přizpůsobí.

* Mapa je uvedena v jednotkách, které jste vybrali v průvodci nastavením. Jednotky můžete kdykoliv změnit na obrazovce Nastavení.

YOUR BREADCRUMB - VAŠE TRAŤOVÁ STOPA

Když vaše vysílačka získa GPS zámek tzv. GPS lock, na obrazovce se zobrazí černá šipka a vaše traťová stopa v černé barvě. Vaše traťová stopa sa bude zobrazovat nad všemi ostatními daty.

V uvedeném příkladu je sledovaná trasa žlutá. Už přešlá trasa sa nezobrazuje jelikož se černá trasa zobrazuje nad žlutou trasou.

INFO FIELDS - INFO POLE

Info pole na spodní straně obrazovky mapy zobrazuje GPS informace. Dají se přizpůsobit v menu mapy.

MAP PANNING MODE - POSOUVÁNÍ MAPY

Na zobrazení menu posouvání mapy, stlačte jednu z šipek běhm sledování obrazovky mapy. Zobrazí sa kurzor. Posuňte kuzor nahoru, dolu, vpravo, anebo vlevo na obrazovce mapy pomocí šipek. Na posun mapy přemístěte kurzor na stranu obrazovky. Mapa se v daném směru kurzoru posune a zobrazí více. Pro rychlejší posun mapy, stlačte tlačítko šipky déle než 2 vteřiny.

Pro získání informací o části mapy přejděte kurzorem přesně nad dané místo a podívejte se na informace zobrazené pod mapou





Information about a Location – Informace o poloze Stlačte Enter když se nacházíte na požadovaném bodě pro získání detailů o daném místě. Pokud se tam nachází více objektů, po stlačení tlačidla Enter se zobrazí seznam dostupných objektů. Použijte šipku nahoru/dolu anebo kolečko na výběr požadované položky. Stlačte Enter pro výběr objektu. Každá obrazovka objektu nabízí nasledovné volby:

Mark (Označ): Uloží objekt jako Waypoint (traťový bod) a zobrazí se obrazovka traťových bodů

View (Ukaž): Vycentruje mapu na daném objektě.

Go To (Jít na): Vytvoří trasu od GPS polohy vaši vysílačky k danému objektu. Info pole se změní na navigaci.

EXIT PAN MODE - ODCHOD Z REŽIMU POSUNU MAPY Pro odchod z režimu posunu mapy, stlačte tlačítko **Menu** a zvolte **Stop Panning** (Zastavit posouvání mapy). Mapa se vrátí na GPS souřadnice vysílačky.

MAP MENU – MENU MAPY

Pro zobrazení menu mapy (Map Menu), stlačte tlačítko **Menu** během prohlížení obrazovky mapy. Menu mapy můžete kdykoliv opustit zatlačením levé šipky.

Home (Domů): Zvolte Home pro zobrazení Home obrazovky.

Stop Navigation (Zastavit navigaci): Zvolte **Stop Navigation** pro zastavení navigace do traťového bodu a na vyčištění tratě (viditelná pouze když je aktivovaná).

Stop Panning (Zastavit posouvání): Zvolte **Stop Panning** pro zastavení posouvání mapy a pro vycentrovaní mapy na vaši současné GPS pozici (viditelné pouze v režimu posouvání mapy).

Go To...(Jít na) : Zvolte **Go To** pro vytvoření trasy od vaši aktuální pozice k uloženému traťovému bodu.

Waypoints (Traťové body): Zvolte pro seznam traťových bodů. **Cancel** (Zrušit): Zvolte pro odchod z menu Go To (Jít na) bez akce.

Setup (Nastavení) : Zobrazí další možnosti nastavení.

Orientation (Orientáce): Zvolte **Orientation** pro kontrolu orientace mapy. Možnosti zahrnují **North Up** (Směrem na sever) a **Heading Up** (V směru pohybu).

Show Map (Ukaž mapu): Zvolte No pro zrušení zobrazování mapy na sledovací obrazovce. Waypoints (traťové body) a trasy jsou stále viditelné. Zvolte Yes pro zobrazení mapy.

Restore Defaults (Obnovit nastavení): Zvolte **Restore Defaults** pro návrat do původních nastavení (Setup options).

Cancel (Zrušit): Zvolte **Cancel** pro odchod z režimu nastavení (Setup Menu) bez aplikovaní změny.

Info Fields...(Info pole): Zobrazí se dodatečné menu pro info pole.

Hide Info Fields (Skrýt info pole): Zvolte Hide Info Fields pro ukončení zobrazovaní info polí na mapě (viditelné pouze když se pole ukazují).

Show Info Fields (Zobrazit info pole): Zvolte Show Info Fields pro zobrazování info polí (viditelné pouze když se pole neukazují).

Arrange Info Fields (Seřadit info pole): Zvolte Arrange Info Fields pro výběr z nabízených možností zobrazení info polí.







Možnosti zobrazovéní info polí:

- 1 Wide, 2 Narrow / 1 Široký, 2 Úzký
- 4 Narrow / 4 Úzký
- 2 Wide / 2 Široký
- 2 Narrow / 2 Úzký
- 1 Wide / 1 Široký

Change Info Fields (Změnit info pole): Zvolte Change Info Fields pro změnu zobrazených sledovaných informací. Na obrazovce mapy použijte tlačidla šipek pro selekci pole, které chcete změnit. Stlačte tlačítko Enter. Zobrazí se menu s dotupnými položkami. Zvolte si nové info pole (new Info Field) ze seznamu a stlačte tlačítko Enter.

Přednastavené seřazení Info polí:

When the Handheld Device is not routing (upper left to lower right):

1 Wide, 2 Narrow - Coordinates (Souřadnice), Speed (Rychlost), Heading (směr)

4 Narrow – Trip Odometer (Denní počítadlo), Elevation (Převýšení), Speed (Rychlost), Heading (Směr)

2 Wide - Coordinates (Souřadnice), Trip Odometer (Denní počítadlo),

2 Narrow - Speed (Rychlost), Heading (Směr)

1 Wide – Coordinates When the Handheld Device is routing (upper left to lower right):

1 Wide, 2 Narrow – Finish (Cíl), Time to Finish (Čas do cíle), Distance to Finish (Vzdálenost do cíle)

4 Narrow – Trip Odometer (Denní počítadlo), Speed (Rychlost), Time to Finish (Čas do cíle), Distance to Finish (Čas do cíle)

2 Wide – Finish (Cíl), Distance to Finish (Vzdálenost do cíle)

2 Narrow – Time to Finish(Čas do cíle), Distance to Finish (Vzdálenost do cíle) 1

Wide – Finish (Cíl)

Pro opuštění obrazovky **Change Info Fields** stlačte tlačítko **Menu**. Zvolte **Done** (Hotovo) pro uložení změn a návrat na obrazovku mapy. Zvolte **Cancel** pro uzavření menu a měňte info pole.

Restore Defaults (Obnovit přednastavené): Zvolte Restore Defaults pro návrat k původním nastavením info pole.

Cancel (Zrušit): Zvolte Cancel pro zrušení změn v info polích.

Breadcrumbs...(Traťová stopa): Zobrazí nabídku možností nastavení pro traťovou stopu.

Show Owner (Zobrazit majitele/uživatele): Zvolte Yes pro zobrazení vaší tratě.

Clear Owner (Zrušit zobrazovaní majitele/uživatele): Zvolte pro zrušení zobrazovaní vaši tratě. POZNÁMKA: Tato možnost je dobrá pokud vám překáží množství stop na obrazovce anebo pokud tito neplní svůj účel.

Mark Waypoint (Ozančit traťový bod): Zobrazuje dodatečné menu pro označení traťového bodu (Waypoint) anebo pro zaznamenání bodu v denníku.

Current Location (Aktuální pozice): Zvolte pokud chcete bod zaznačit jako traťový (Waypoint). Active Dog (Aktivní pes): Zvolte pokud chcete zazanačit kde se pes aktuálně nachází jako traťový bod (Waypoint).

Active Hunter (Aktivní uživatel): Zvolte pokud chcete zazanačit kde se uživatel aktuálně nachází jako traťový bod (Waypoint).

Journal Note (Zápis v denníku): Zvolte pokud si chcete aktuální pozici označit v aktuálním denníku. Na zápis použijte šipky. Po dokončení zvolte zámeček. Ikona denníku se zobrazí na mapě v daném místě. Poznámku v denníku si můžete prohlednout na obrazovce denníku. Cancel (Zrušit): Zvolte Cancel pro zrušení menu označení tratě.

Po označení traťového bodu se zobrazí obrazovka traťových bodů. Stlačte tlačítko **Menu** a zvolte **Close Waypoint** (Zavřít traťový bod) pro opuštění obrazovky traťových bodů. Všechny informace budou uloženy.

Cancel (Zrušit): Zvolte Cancel na ponechání menu bez aplikování změn. Pro opuštění obrazovky mapy, stlačte tlačítko Menu a vyberte Home.



VOICE – HLASOVÉ FUNKCIE

Po aktivaci vám hlasové funkce poskytují slyšitelný záznam aktivit každé sledované položky. Aktuální záznam se oznamuje v pořadí v jakém jsou jednotlivé položky seřazeny v seznamu (Name List) na sledovací obrazovce a poskytují všechny zobrazené informace.

Príklad: (SJ)Dog 1 (Pes1) je od vás 210 metrů vpřed a pohybuje se rychlosťí 14 mph (22.5 km/h). (AJ) *Dog 2 is 40 metrů nalevoa pohybuje se 4 mph (6.4 km/h). Dog 3 je na místě 57 metrů za vámi*, atd.

NAMES - JMÉNA

Hlasová funkce zadává jména podle toho jak jsou uvedeny v seznamu – pokud jste je nezměnili.

ALERT ITEMS - UPOZORNĚNÍ

Hlasová funkce ohlašuje nasledující upozornění:

- "...is on point" na místě
- "…has treed" treed
- "...is leaving Geofence area" opouští Geofence virtuální oplocení
- "...has lost communication..." ztrata spojení

STATUS ITEMS - STATUS

Hlasová funkce ohlaěuje nasledující statusy:

- Smř od vysílačky (in front of you (před vámi), behind you (za vámi), left of you (vlevo od vás), right of you (vpravo od vás))
- Vzdiálenost od vysílačky (miles/yards or kilometres/metres / míle/jardy anebo kilometry/metry)*
- Rychlost (MPH anebo KM/H)*
- · Počet štěknutí za minútu (pokud je indikátor štěkání (Bark Indicator) pro daného psa aktivní)

* Vzdálenost a rychlost se udávají v jednotkách, které jste si nastavili. Jednotky si můžete kdykoliv změnit v nastavení (Settings).

UPDATE RATE - FREKVENCIA AKTUALIZÁCIE

Můžete si zvolit jak často má hlasová funkce ohlašovat aktivitu. Pro změny frekvence hlášení, vyberte položku (psa anebo uživatele) a stlačte tlačítko Enter. Použijte šípky nahoru/dolu na výběr mezi Off (vypnuté), 1 min, 2 min, nebo 5 min.

P VOICE		
ON	OFF	
UTPUT:		
		1.
SPEAKER	POKEN FOR AL AND HUNTERS. DATES WILL BE	L
SPEAKER ALERTS ARE S ACTIVE DOGS A OCATION UPE RIVEN FOR DO SELECTED BEL	POKEN FOR AL AND HUNTERS DATES WILL BE GS AND HUNTE OW.	L RS
SPEAKER ALERTS ARE S CTIVE DOGS A OCATION UPI RIVEN FOR DO SELECTED BEL DOG 1	POKEN FOR AL AND HUNTERS. DATES WILL BE GS AND HUNTE OW. 2 MIN	L RS
SPEAKER ALERTS ARE S CTIVE DOGS J OCATION UPD TAVEN FOR DO TELECTED BEL DOG 1 DOG 2	POKEN FOR AL AND HUNTERS. DATES WILL BE GS AND HUNTE OW. 2 MIN 2 MIN	RS

COMPASS - KOMPAS 🧧

Kompas vypadá a chová se jako tradiční jehlový kompas.Velké písmena rotují když se vysílačka otáčí a tak sa zachovává směr na Sever. Zobrazují se směrové šipky k sledovaným položkám. Pro navigaci mezi položkami použijte šipky. Na jedno zobrazeni je vždy vidět 3 položky. Obrazovka kompasu se používá v 3 režimech:

- General Tracking Všeobecné sledování (když není aktivní trasa):
- Kompas sa otáčí podle směru pohybu.
- Směrová šipka se nezobrazuje nakolik není zadána požadovaná trasa.
- Na kompase se zobrazuje směrová šipka pro sledované psy a uživatele. Zobrazuje se vzdálenost a směr ke každé sledované položce od vás.
- Pokud používáte E-Modul, jsou dostupné i stimulační tlačidla. Pokud je aktivní jen 1 pes, jsou viditelné všechny 3 stimulační tlačidla. Pokud jsou aktivní 2 a více psů, pro každého je dostupné základní tlačítko (Stim Button 1).
- Jsou dostupné info pole pro rychlost a směr.

Traťová navigace (pokud je trať aktivována):

- Kompas se otáčí podle směru pohybu.
- Směrová šipka, zobrazená v obrysech směřuje k traťovému bodu resp. k cíly.
- Zobrazují se směrové šipky k sledovaným psům a uživatelům. Zobrazuje se vzdálenost a směr ke každé sledované položce od vás.
- Pokud používáte E-Modul, jsou dostupné i stimulační tlačidla. Pokud je aktivní jen 1 pes, jsou viditelné všechny 3 stimulační tlačidla. Pokud jsou aktivní 2 a více psů, pro každého je dostupné základní tlačítko (Stim Button 1).
- Nad info polemi se zobrazuje název traťového bodu (Waypointu).
- Jsou dostupné info pole pro vzdálenost do cíle a denní počítadlo kilometrů.

BEARING ARROWS - SMĚROVÉ ŠIPKY

Outline Arrow - Obrysová šipka

Obrysová šipka představuje směr a cílový traťový bod – Waypoint - podle pozice vaši vysílačky. Obrysová šipka se otáčí s kompasem (viditelná je jen v režimu Route Navigation).

Colour Arrow - Barevná šipka

Další směrové šipky představují směr max. 3 položek. Každá barva šipky se shoduje s barvou jakou jste dané položce zadali.

TRACKED ITEMS - SLEDOVANÉ POLOŽKY

Pod kompasem se zobrazují informace o sledovaných položkách (max 3). Zobrazuje se jméno položky s přiřazenou barvou, stejně jako i vzdálenost a směr k dané položce od vás. Vzdálenost a směr od vás se aktualizuje v reálném čase tak jak se položka pohybuje. Na přesun mezi jednotlivými položkami použijte tlačidla šipek.

STIMULATION BUTTONS – STIMULAČNÍ TLAČIDLA

POZNÁMKA: Stimulační tlačidla jsou dostupné jen pokud používáte pro daného psa E-Modul. Pokud jste v režimu pre sledování, nebudete mít přístup k stimulačním tlačidlám.

Stimulační tlačidla jsou dostupné z obrazovky kompasu, aby jste psům mohli kdykoliv vyslat stimulaci. Každé tlačítko má svou přiřazenou barvu shodnou s barvou obojku psa. Po stlačení stim.tlačidla se ikona dané stimulace rozsvítí a potvrdí tím vyslání stimulu. Sledované položky, které nemají možnost využít funkce E-Modulu budou mít v ikoně čárku.



INFO FIELDS - INFO POLE

Info pole v spodní části obrazovky kompasu zobrazují informace o aktuální trase anebo okruhu. Můžete si zvolit typ informace pro zobrazování z menu kompasu

COMPASS MENU – MENU KOMPASU

Pro zobrazení menu kompasu, stlačte tlačítko **Menu** během prohlížení obrazovky kompasu. Stlačením levé šipky se můžete vždy vrátit zpět.

Home (Domov): Zvolte Home pro zobrazení základní (Home) obrazovky.

Stop Navigation (Zastavit navigaci): Zvolte **Stop Navigation** pro zastavení navigace a vymazání obsahu trasy z obrazovky kompasu (viditelné jen kdy je trasa aktivní).

Calibrate...(Kalibrovat): Zvolte Calibrate a postupujte podle instrukcí na obrazovce pro kalibraci kompasu ve vysílačce. Na zrušení kalibrace stlačte tlačítko Menu a následně OK.

POZNÁMKA: Kompas musíte nakalibrovat před použitím zařízení v terénu.

Go To...(Jít do): Zobrazí další menu možnosti pro tvorbu okruhu k sledované položce anebo k traťovému bodu.

Dogs (Psy): Zvolte pro vytvorení tratě k sledované položce. Hunters (Uživatelé): Zvolte pro vytvoření trati k sledovanému uživateli. Waypoints (Traťové body): Zvolte pro vytvoření tratě k sledovanému traťovému bodu. Cancel (Zrušit): Zvolte na zrušení zadání.

Vehicle Mode (Režim vozidla): Stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipku pro volbu Yes anebo No. Pokud používáte kompas ve vozidle, může to způsobit nekotrolovatelné pohyby ručičky kompasu z důvodu přítomnosti velkého množství kovu. V režimu vozidla se vaše vysílačka bude orientovat jen na základě GPS souřadnic.

Info Fields...(Info pole): Zobrazuje Další možnosti nastavení pro info pole.

Change Info Fields (Změna info polí): Zvolte Change Info Fields a zvolte si požadované info pole pro zobrazování. Na obrazovce kompasu, použijte šipky pro selekci info pole, které chcete změnit. Stlačte tlačítko Enter. Zobrazí se jména všech dostupných info polí. (strana 36). Zvolte si ze seznamu nové info pole a stlačte tlačítko Enter. Pro uzavření změny info polí stlačte tlačítko Menu. Zvolte Done (Hotovo) pro uložení změn a návrat na obrazovku kompasu. Zvolte Cancel pro uzavření menu a pokračovaní v změnách info polí.

Restore Defaults (Obnovit nastavení): Zvolte Restore Defaults pro návrat k původním nastavením.

Cancel (Zrušit): Zvolte Cancel k ponechání info polí beze změn.

Cancel (Zrušit): Zvolte Cancel na ponechání menu beze změn. Pro opuětení obrazovky kompasu stlačte tlačítko Menu a zvolte Home



SETTINGS - NASTAVENÍ

Přizpůsobte si nastavení vysílačky v Menu Nastavení – Settings. Každé pole v seznamu Nastavení obsahuje další ponuku nastavení a konkrétních možností.

STANDARDTNÍ MOŽNOST NASTAVENÍ

Každá ponuka v MENU Nastavení obsahuje dvě standardtní možnosti:

Restore Defaults - Obnovit předvolené: Označte Restore Defaults -Obnovit předvolené a stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipkou potvrďte obnovit nastavení do továrenského nastavení. Budete vyzvani na potvrzení, že chcete obnovit předvolené továrenské nastavení.

Cancel - Zrušit: Označte **Cancel - Zrušit** a stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipkou potvrďte opuštění dané sekce v menu Nastavení bez uložení změn. Vrátíte se do hlavního zobrazení menu Nastavení.

LANGUAGE – JAZYKY. Označte **Language - Jazyky** a stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipkou potvrďte vyběr preferovaného jazyka ve vysílačce. Použijte směrové šipky Up/Down Hore/Dole pro potvrzení Vašeho výběru a stlačte tlačítko **Enter**.

Dostupné jazky :

- English (default)Francais
- DeutschItaliano
- Español
- Nederlands
- **GENERAL VŠEOBECNÉ**

Zvýrazněte a zatlačte tlačítko Enter pro upravní předvoleného (default) nastavení vysílačky.

GPS: Skontrolujte, jestli je funkce GPS aktivní.

Enabled - Povolené: GPS získává polohu ze satelitů a aktualizace map jednou za vteřinu (předvolené).
 Disabled - Zakázané: GPS je neaktivní, ale všechny ostatní Ruční funkce zařízení isou k dispozici.

Vyberte "Disabled – Zakázané" pokud jste v interiéru kvůli šetření baterie.

 Demo: Vysílačka bude přehrávat určitý scénář, jako by byl uživatel v reálném teréně. Vysílačka vykonává všechny dostupné funkce zařízení, přičem GPS informace pro uživatele a všechny sledované položky se nahrávají do DEMO souboru.
 Při nastavení na Demo, všechny ostatní funkce GPS fungují, jako by

byl aktivní GPS signal - 3D GPS LOCK.

*Poznámka: Pokud je GPS nastavená na Disabled, anebo Demo, a je

vysílačka vypnutá, GPS nastavení se automaticky vrátí na hodnotu Enabled - Zapnutá, při opětovném zapnutí vysílačky.

Tracking Only - Sledování: Vyberte, jestli chcete povolit anebo zakázat všechny funkce výcvikového obojku a jeho stimulace. Zvolte Ano (Yes), aby se TEKSeries 2,0 využíval jen na GPS sledování. Vyberte Ne, pokud chcete používat E-Modul (výcvikový obojek) s vašim systémem.

Přednastaveno pro TEK-V2L: Ano (Yes) Přednastaveno pro TEK-V2LT: Ne (No)

Stim Levels – Stimulační úrovně: Vyberte počet stimulačních úrovní. Vyberte si z 20 (předvolené) až po 99.



ENABLED TRACKING ONLY: . NO STIM LEVELS: 20 STIM BUTTONS. ALERT: ROTH USER NAME HANDHELD UPDATE RATE OFF . RESTORE DEFAULTS CANCEL

- Dansk • Suomi • Svenska
- Norsk
- Русский

Stim Buttons – Stimulační tlačidla..: Nastavte přednastavené Stimulační tlačidla po přidání nového psa k obojku. Viz. "výcvik" na straně 29 pro podrobný seznam možností stimulace pro každé pole.

Přednastaveno: tlačítko 1: (C) Continuous- Probíhající / tlačítko 2: (M) Momentary- Momentální / tlačítko 3: (T) Tone - Tón

Alert - Výstraha: Vyberte si jak budete notifikováni při Výstraze. Vyberte si- Vibration (Vibrace), Tone (tón), Both (společně) (přednastaveno), anebo None (žádné).

User Name – Uživatelské jméno: Zadajte název pro vysílačku. Po dokončení, začárkněte políčko. Musíte pojmenovat vysílačku, než ji budete moci sdílet s jiným uživatelem(myslivcem).

Handheld Update Rate – Aktualizace přenosu dat: Vyberte si, jak často vaše zařízení odešle aktualizaci Vaši polohy jinému uživateli, se kterým sdílíte svoje informace. Vyberte si z Off (předvolené), 30 vteřin, 1 min, 2 min, anebo 5 min. Pokud Vaše zařízení (vysílačku) nesdílíte s jiným uživatelem, nastavte si na hodnotu Off (vypnuté), pro optimální šetření baterie.

COMMUNICATION - KOMUNIKACE Označte a zatlačte tlačítko Enter pro nastavení GPS komunikace vysílačky.

Owner ID – ID Uživatele: ID Uživatele se používá na sdílení vysílačky s jiným uživatelem. Použijte směrové šipky Up/Down nahoru/Dolu anebo otočný mechanizmus pro zadání nového ID (až 4 číslice). Po dokončení, začárkněte políčko.

Poznámka: Změna vašeho ID čísla vyžaduje opětovné spárování všech obojků, které jsou přidané ve vysílačce.

GPS ID – ID GPS: Váš TEK Series 2.0 Systém využívá továrenské nastavení GPS ID kódu (číslo 1-5). Pokud jste zaznamenali vnější rušení signálu, můžete změnit GPS ID kód. Pomocí směrových šipek Up/Down Nahoru/Dolu anebo otočným mechanizmem zadejte nový GPS ID kód. Po dokončení, zašrkněte políčko.

Poznámka: Změna vašeho ID čísla vyžaduje opětovné spárování všech obojků, které jsou přídané ve vysílačce.

UNITS- MĚRNÉ JEDNOTKY Označte a zatlačte tlačítko **Enter** pro výběr Vami preferovaných měrných jednotek.

Coordinates - Souřadnice : Vyberte preferované měrné jednotky pro souřadnice.

Vyberte z nasledujících:

- Degrees
- Degrees, Minutes (Default)
- Deg, Min, Sec
- UTM/UPS (Universal Transverse Mercator/Universal Polar Stereographic)
- USNG/MGRS (United States National Grid/Military Grid Reference System)

Datum: Vyberte preferovaný Datum. Vyberte z nasledujících:

•	Adindan	•	Guam 1963		
•	Afgooye	•	GUX 1 Astro	•	Nahrwan Masirah
•	AIN EL ABD '70	•	Hjorsey 1955	•	Nahrwan UArabEm
•	Anna 1 Ast '65	•	Hong Kong 1963	•	Namibia
•	ARC 1950	•	Hu-Tzu-Shan	•	Naparima BWI
•	ARC 1960	•	Indian Bngldsh	•	Nhrwn Saudia Ar
•	Ascnsn Isld '58	•	Indian Napal	•	Obsrvtorio '66
•	Astro B4 Sorol	•	Indian Pakistn	•	Old Egyptian
•	Astro Bcn "E"	•	Indian Thailand	•	Old Hawaiian
•	Astro Pos 71/4	•	Indonesia '74	•	Oman
•	Astro Stn '52	•	Ireland 1965	•	Old Srvy GB
•	Australia '66	•	ISTS 073 Astro	•	Pico De Las Nv
•	Australia '84	•	Johnston Isld	•	Ptcairn '67
•	Austria	•	Kandawala	•	Potsdam
•	Bellevue (IGN)	•	Kerguelen Isld	•	Prov S Am '56
•	Bermuda 1957	•	Kertau 1948	•	Prov S Chln '63
•	Bogota Observ	•	L.C. 5 Astro	•	Puerto Rico
•	Campo Inchspe	•	Liberia 1964	•	Qatar National
•	Canton Isld '66	•	Luzon Philipp	•	Qornoq
•	Cape	•	Luzon Mindanao	•	Reunion
•	Cape Canaveral	•	Mahe 1971	•	Rome 1940
•	Carthage	•	Marco Astro	•	RT 90 Sweden
•	CH-1903	•	Massawa	•	Santo (DOS)
•	Chatham 1971	•	Merchich	•	Sao Braz
•	Chua Astro	•	Midway Ast '61	•	Sapper Hill '43
•	Corrego Alegr	•	Minna	•	Schwarzeck
•	Croatia	•	NAD27 Alaska	•	Sth Amrcn '69
•	Djakarta	•	NAD27 Bahamas	•	South Asia
•	DOS 1968	•	NAD27 Canada	•	SE Base
•	Easter Isld '67	•	NAD27 Canal Zn	•	SW Base
•	Egypt	•	NAD27 Caribbn	•	Timbalai 1948
•	Estonia	•	NAD27 Cntrl Am	•	Tokyo
•	European 1950	•	NAD27 CONUS	•	Tristan Ast '68
•	European 1979	•	NAD27 Cuba	•	Viti Levu 1916
•	Finland Hayfrd	•	NAD27 GrnInd	•	Wake-Eniwetok
•	Gandajika Base	•	NAD27 Mexico	•	WGS 72
•	GDA94	•	NAD27 San Sal	•	WGS 84 (Default)*
•	Geod Datum '49	•	NAD83	•	Zanderij
					•

*Doporučené protože jsou globálním referenčním systémem.

Distance- Vzdálenost: Vyberte preferovanou měrnou jednotku pro vzdálenost. Vyberte si z

Miles/Yards (přednastavené) anebo Kilometers/Metres.

Speed- Rýchlost: Vyberte preferovanou měrnou jednotku pro rychlost. Vyberte si z **MPH** (přednastavené) anebo **Km/H**.

Bearing - Azimut: Vyberte preferovanou měrnou jednotku pro azimut. Vyberte si z True North-

Pravý sever (přednastavené) anebo Magnetic North- Magnetický sever.

TIME – ČAS Vyberte a stlačte tlačítko Enter pro nastavení času

Time Format – Formát času: Vyberte si Local 12 Hour (přednastavené) anebo Local 24 Hour.

Auto Time Zone – Automatická časová zóna: Nastavte si z možností

Enabled - Povolená: Umožňuje zařízení aktualizovat časové pásmo automaticky v závislosti na umístnění GPS a tabulky zóny vnitřního času (předvoleno)

Disabled- Nepovolená: Umožňuje zařízení nastavit čas manuálně

Poznámka: Pokud jste nastavili časové pásmo automaticky, vysílačka se

Time Zone – Časové pásmo: Pokud je časové pásmo nepovolené (Auto time Zone- disabled), můžete nastavit časové pásmo ručně. Vyberte si z nasledujících:



Eastern (UTC-5) (Default) • C Pacific (UTC+11) • E Europe (UTC+2) Central (UTC-6) • W Pacific (UTC+10) • W Europe (UTC+1) Mountain (UTC-7) • Japan (UTC+9) • UTC Pacific (UTC-8) • China (UTC+8) • Azores (UTC-1) Alaska (UTC-9) • Bangkok (UTC+7) • Mid-Atlantic (UTC-2) Hawaii (UTC-10) • C Asia (UTC+6) • E S America (UTC-3) Samoa (UTC-11) • W Asia (UTC+5) • Atlantic (UTC-4) Dateline (UTC-12) • Arabian (UTC+4) Fiji (UTC+12) • Russian (UTC+3)

SOUND - Zvuk Vyberte a stlačte tlačítko **Enter** pro nastavení hlasových funkcií vysílačky

Volume - Hlasitost: Označte a začárkněte políčko Mute (vypnout zvuk), anebo použitím směrových šipek Up/Down Nahoru/Dolu nastavte hlasitost od 0-100%. Nastavením na 0%, automaticky zapnete Mute – (teda vypnete zvuk)

Přednastavené: 100%

Button Press – Zvuk tlačidel: Vyberte si, zda při zatlačení tlačidel bude slyšitelný "Klik". Vyberte si Off - Vypnuté (Přednastavené) anebo On - Zapnuté.

Power – Zapnutí přístroje: Vyberte zvuk, který bude použit při zapnutí a vypnutí

Off (Přednastaveno)Beep	• Tone • Alarm	Long Ring Long Tone
• Ring	Long Beep	

Treed/On-Point Alert – Výstraha Treed/Na místě: Vyberte si zvuk, kterým budete upozorněni když Váš pes dosáhne "On Point" Na místě, stojí.

OffBeep (Přednastaveno)	• Tone • Alarm	Long Ring Long Tone
• Ring	Long Beep	

POZNÁMKA: Musí být zapnuta funkce "Action Settings" na obrazovce v nastaveních "Dog Details.

Fence/Lost Dog Alert – Výstraha Oplocení/ztracený pes: Vyberte si zvuk, kterým budete upozorněni když pes překročí stanovéné virtuální oplocení, anebo když vysílačka ztratí komunikaci s GPS obojkem.

 Off (vypnuté) 	Tone	 Long Ring (dlouhé zvonění)
 Beep (pípnutí) 	Alarm	 Long Tone (dlouhý tón)
Ring (Zvonení -	 Long Beep (dlouhé pípnutí) 	
Přednastaveno)		

Poznámka: Funkce virtuální oplocní musí být aktivována, aby jste mohli dostat tuto výstrahu.

Lost Hunter Alert- Výstraha ztraceného uživatele: Vyberte si zvuk, kterým budete upozorněni když Vaše vysílačka ztratí GPS komunikaci se sledovaným jiným uživatelem a jeho vysílačkou.

 Off (vypnuté) 	 Tone (Přednastaveno) 	 Long Ring (dlouhé zvonění)
 Beep (pípnutí) 	Alarm	 Long Tone (dlouhý tón)
 Ring (Zvonění) 	 Long Beep (dlouhé pípnutí) 	

Critical Alert – Výstraha kritické situace : Vyberte si zvuk, kterým budete upozorněni když baterka vysílačky bude na nízké úrovni.

 Off (vypnuté) 	Tone	 Long Ring (dlouhé zvonění)
 Beep (pípnutí) 	 Alarm (Přednastaveno) 	 Long Tone (dlouhý tón)

DISPLAY - DISPLEJ

 Ring (Zvonění) 	 Long Beep (dlouhé pípnutí) 	

Vyberte a stlačte tlačítko Enter pro nastavení Displeje na vysílačce.

Color- Barva: Předvolené barevné schéma je - světlé

Brightness - Jas: Vyberte intenzitu podsvícení od Off - Vypnuté až

100% *. Jas sa změní, po stlačení tlačidla Enter.

* Můžete též nastavit intenzitu podsvícení z jakékoliv obrazovky

stlačením a podržením tlačidla On / Off po dobu jedné vteřiny.

Poznámka: Vyšší úrovně jasu můžou snížit výdrž baterie.

Timer – Časovač obrazovky: Vyberte, jak dlouho zůstane podsvícená

obrazovka po stlačení tlačidla. Vyberte z nasledujících hodnot:

- 15 vteřin (předvoleno)
- 30 vteřin
- 45 vteřin



- 1 min
- Vždy zapnutá

RESET Zvýrazněte a stlačte tlačítko Enter. Zobrazí se výstražná zpráva "Resetting to factory defaults will delete all saved information. Are you sure you want to reset to factory defaults?" "Obnovení do továrenského nastavení smaže všechny uložené informace. Jste si jisti, že chcete obnovit továrenské nastavení?" Vyberte Reset pro vykonání Resetu - vrácení zpět na původní továrenské nastavení anebo vyberte Cancel - Zrušit pro odchod z menu.

ABOUT – Zvýrazněte a stlačte tlačítko Enter pro vyobrazení následovných informací o produktu TEK Series 2.0 System.

 Device Name – Jmeno zarizeni User Name – Uživatelské jméno Owner ID – ID uživatele Serial Number – seriové čislo (nutné pro spojení vysílačky s dostupnými aplikacemi a výměnných map) 	 Version (verze aktuálního firmvéru) OS Version Kernel Version Hardware Version License - Licencia
---	---





TRIP COMPUTER – PALUBNÍ POČÍTAČ 🧾

Trip Computer - Palubní počítač je navržen tak, aby vám poskytl co najvíce informací o aktuálním GPS sledování, včetně podrobností o pohybu a nastaveních GPS obojku.

První obrazovka je statistika palubního počítače pro majitele – uživatele. Stlačte směrové šipky Up/Down Nahoru/Dolu pro zobrazení dalších nahrávaných položek. (psů, dalších uživatelů). Palubní počítač zobrazuje další údaje pro psy a uživatele v takovém pořadí jak jsou vyobrazené na sledovací obrazovce. – Tracking obrazovce.

INFO FIELDS – INFO POLE

Pořadí Info polí nemůže být změněno a jsou nastavené v nasledujícím pořadí:

Owner Screen – Obrazovka Uživatele:

- Owner Name Jméno uživatele
- Coordinates Souřadnice: Vaše aktuální souřadnice.
- Distance Traveled Projdená vzdálenost: Jak daleko majitel cestoval během aktuální relace sledování.
- Average Moving Speed Průměrná rychlost:
- Total Time- Celkový čas: Celková doba
- · Speed- Rychlost: Jak rychle se uživatel pohybuje
- Time Moving Čas v pohybu: délka doby, po kterou byl uživatel na cestách.
- Time Stopped Čas stání: Jak dlouho uživatel stál.
- Owner ID Uživatelské ID: ID číslo zařízení.
- GPS Code: Aktuální GPS kanál přidělený uživatelem

Dog Screen – Obrazovka Psa:

- Dog Name Jméno psa
- Distance- Vzdálenost : Vzdálenost a azimut (znázorněné ikonou šipky) vybraného psa od uživatele.
- Last Communication Poslední komunikace: Čas od poslední komunikace s GPS obojkem.
- Battery Baterka: Živostnost baterky obojku pro daného psa.
- Distance Traveled Projdená vzdálenost: Jak daleko vybraný pes cestoval běhm aktuální relace sledování.
- Average Moving Speed Průměrná rychlost pohybu: průměrná rychlost, kterou se vybraný pes pohybuje.
- Update Rate- Rychlost aktualizace: Rychlost aktualizace přenosu GPS pro daného psa
- Collar ID ID obojku: ID kód obojku přidělenému psovi (1-21).

Hunter Screen:

- Hunter Name Jméno dalšího uživatele myslivce
- Distance Vzdálenost: Vzdálenost a azimut (znázorněné ikonkou šipky) vybraného myslivce od uživatele.
- Last Communication-Poslední komunikace: Čas od poslední komunikace s vysílačkou daného myslivce.
- Distance Traveled Projdená vzdálenost: Jak daleko vybraný myslivec cestoval během aktuální relace sledování.
- Average Moving Speed Průměrná rychlost pohybu: průměrná rychlost, kterou se vybraný myslivec pohybuje
- Time Total: Celková doba aktuální sledovací relace.
- Owner ID: ID Kód, který byl přidělený vysílačce myslivce



DOG	

LASTCOMM 00:00:00	BATTERY
DIST TRAVELED	AVG MOV SPD
UPDATE RATE 2 MIN	COLLAR ID



TRIP COMPUTER MENU – MENU PALUBNÍHO POČÍTAČE

Pokud chcete zobrazit menu palubního počítače, stlačte tlačítko **MENU** při zobrazení sekce "TRIP COMPUTER" palubního počítače. Menu palubního počítače můžete kdykoliv opustit stlačením tlačidla šipka vlevo.

Home: Vyberte Home pro zobrazení domovské obrazovky.

Go To - Jít na..: zobrazí další menu pro vytvoření trasy do sledované položky anebo traťového bodu.

Dogs - Psy: Zvolte pro vytvoření trasy do aktuální pozíce psa.

Hunters - Myslivci: Zvolte pro vytvoření trasy do aktuální pozice myslivce.

Waypoints – Traťový bod: Zvolte pro vytvoření trasy k uloženému traťovému bodu.



Cancel - Storno: Vyberte Cancel pro návrat z menu bez žádné akce.

View - Zobrazení: Zvolte View pro sledování palubního počítače obrazovky uživatele "OWNER".

Objéví se mapa s Vaši pozicí GPS. Stlačte tlačítko **MENU** a vyberte **Stop Panning** pro vrácení se do sekce palubního počítače.

Edit: Vyberte Edit při sledování palubního počítače Vašeho psa anebo dalšího myslivce (ne užvatele - Owner). Pro sledovaného psa, můžete upravit rychlost aktualizace GPS obojku. Pro sledovaného myslivce, můžete upravit ID jeho vysílačky.

POZNÁMKA: Změna rychlosti aktualizace existujícího obojku vyžaduje, aby obojek byl opětovně spárován.

Reset - Obnovit: Zvolte **Reset** pro vymazání aktuální statistiky palubního počítače na obrazovce, kterou si prohlížíte.

Reset All - Obnovit vše: Zvolte **Reset All** pro vymazání statistik všech obrazovek palubního počítače. Tato volba vymaže všechny uložené informace, kromě traťových bodů, traťové stopy a tras. *Poznámka: Výběr Reset anebo Reset All zobrazí výstražní zprávu. Zvolte Reset pro pokračovaní anebo Cancel – Zrušit- pro zastavení resetu a vrátíte se do palubního počítače.*

Cancel - Storno: Zvolením možnosti **Cancel** opustíte menu bez toho, aby jste vykonali akci. Pokud chcete opustit obrazovku palubního počítače, stlačte tlačítko **Menu** a vyberte **Home**.

JOURNAL – DENÍK

Deník zaznamenáva a ukladá poznámky, traťové body, a traťové trasy, které jste vytvořili. Přístup ke všem deníkům máte v jediné, lehce spravované kolekci.

ACTIVE JOURNAL – AKTIVNÍ DENÍK

Aktivní Deník se automaticky spustí, když se vysílačka zapne. Název deníku je datum a čas zaznamenání. Pokud chcete změnit název aktivního deníku, zvýrazněte pole "**Active Journal**" a stlačte tlačítko **Enter**, aby se zobrazila klávesnice. Pomocí šipek zadajte nový název. Po dokončení, zaškrtněte políčko.

Save-Uložte

Zvolte **Save - Uložit** pro ukončení aktivního Deníku. Po uložení aktívního deníku – journal-u se automaticky začne nový.

View- Ukázat- Vyberte View pro zobrazení podrobností aktivního deníku.

Auto Save - Automatické ukládání. Vyberte Auto Save On Power Off (automatické ukládání při vypnutí) a zaškrtněte políčko pro automatické ukládání při každém vypnutí přístroje.

SAVED JOURNALS – ULOŽENÉ DENNÍKY

Pokud chcete zobrazit podrobnosti o uloženém deníku, zvýrazněte jeho název stlačte ENTER tlačítko anebo pravou šipkou.

Notes- Poznámky

Pokud si chcete prečíst poznámky k uloženému deníku, vyberte ikonu poznámek (otevřená kniha) a potom pomocí směrových šípek nahoru /dolu vyberte a prečtěte poznámku.

Waypoints- traťové body

Pokud chcete zobrazit traťové body zaznamenané v uloženém deníku, vyberte ikonu traťových bodů "Waypoints" pomocí směrových šipek nahoru/dolu vyberte a zobrazte informace o traťových bodech.

Trip Computer

Pokud chcete zobrazit informace palubního počítače a uloženého deníku, zvýrazněte ikonu Palubního počítače a použitím směrových šipek nahoru/dolu vyberte a zobrazte informace o sledovaném záznamu.

POZNÁMKA: Stlačením tlačidla - šipka vlevo – se kdykoliv vrátíte na obrazovku.

JOURNAL MENU – MENU DENÍKU

Pokud chcete zobrazit menu deníku, stlačte tlačítko **MENU** při sledování sekce Deník. Stlačením tlačidla šipka vlevo se kdykoliv vrátíte zpět na hlavní obrazovku Journal-u/Deník-u. **Home**: Vyberte Home pro zobrazení domovské obrazovky.

Delete - Smazat: Vyberte Delete pro odstránění jednoho anebo vícero deníků. Zobrazí se seznam všech deníků. Použijte tlačítko ENTER anebo pravou šipku k výběru konkrétního deníku anebo zvýrazněte "Select All "Vybrat vše. Označte Delete - Vymazat a stlačte tlačítko Enter. Cancel - Storno: Zvolením možnosti Cancel opustíte menu bez toho, aby jste vykonali jakoukoliv akci.

Pokud chcete opustit obrazovku deniku, stlačte tlačítko Menu a vyberte Home.





SAVED JOURNALS MENU – MENU ULOŽENÝCH DENÍKŮ

Pokud chcete zobrazit menu uložených deníků, stlačte tlačítko **MENU** při sledování sekce Uložené deníky. Stlačením tlačidla Šipka vlevo se kdykoliv vrátíte zpět na hlavní obrazovku Saved Journal-u/Uložené deníky

Home: Vyberte Home pro zobrazení domovské obrazovky.

Breadcrumbs – Traťové stopy...: Zobrazí další ponuku pro výběr možností traťové stopy.

Show: vyberte pro zobrazení All (vše), None (žádné), anebo Selected (vybrané) traťové

stopy..

Show Owner- Ukaž uživatele: Vyberte Yes pro zobrazení traťové stopy.

Dogs- Psy: Vyberte pro zobrazení traťové stopy vybraných psů

Hunters - Myslivci: Vyberte pro zobrazení traťové stopy vybraných myslivců.

Clear: Vyberte pre vymazání všech traťových stop z uložených deníků.

Poznámka: vymazání traťových stop z mapy je užitečné, když jednotlivé traťové stopy překážejí v zobrazování mapy, anebo když traťové stopy nejsou už více užitečné.

Cancel - Storno: Zvolením možnosti **Cancel** opustíte menu bez toho, aby jste vykonali jakoukoliv akci. Pokud chcete opustit obrazovku deníku, stlačte tlačítko **Menu** a vyberte **Home**.

GEOFENCES – VIRTUÁLNÍ OPLOCENÍ

GEOFENCES

The Geofences Screen displays a list of your Geofences. You can add and remove Geofences and manage settings for all Geofences from this screen. Geofences can be synchronised with the TEK 2.0 Companion Application for easier management.

Geofences are a boundary line drawn on the map. When active, you will be alerted if a dog crosses a Geofence line. Use the Settings Screen to set alert preferences.

CAUTIO

The Geofence feature alerts you that your dog has left a boundary you created. It is not a containment system.

GEOFENCE LIST

Aktivní virtuální oplocení se zobrazují v seznamu se svoji barvou a neaktivne se zobrazují šedě. V seznamu můžete mít do 100 virtuálních oplocení, ale vždy může být aktivní poze jedno z nich.

ADD A GEOFENCE - PRIDÁNÍ VIRTUÁLNÍHO OPLOCENÍ

Zvolte Add A Geofence.

POZNÁMKA: Kdykoliv stlačte tlačítko Menu na přerušení zadávání oplocení.

Geofence Shape – Tvar oplocení

Stlačte tlačítko Enter pro zobrazení seznamu. Použijte šipky nahoru/dolu pro volbu Draw Fence (nakreslit oplocení) anebo Draw Circle (nakreslit kruh) a stlačte tlačítko Enter. Zvolte Next pro postup na další obrazovku.

Geofence Name - Název oplocení

Stlačte tlačítko **Enter** pro zobrazení klávesnice. Za použití šipek napište název oplocení. Po ukončení zvolte rámeček. Zvolte **Next** pro postup na další obrazovku.

POZNÁMKA: Kopie názvů oplocení nejsou povolené. Pokud zadáte už použitý název obrazovka vás vyzve na změnu názvu.

Assign Color - Přiřadit barvu

Stlačte tlačítko Enter anebo pravou šipku pro vybrání barvy. Zvolte si požadovanou barvu* a stlačte tlačítko Enter. Zvolte Next pro postup na další obrazovku.

*Jedna barva může mít přiřazených několik oplocení, ale jen jedno oplocení může být aktívní.

Draw Geofence – Nakreslete oplocení

Na obrazovce se zobrazí nápověda jak nakreslit oplocení. Zvolte **Next** a začněte. Otevře se obrzovka mapy kde vaše pozice bude přímo uprostřed. Na posun kurzoru použijte šipky. Info pole pod mapou vám ukáží souřadnice dané polohy kurzoru. Pro další informace pohybujte kurzorem.

Pokud si vyberete možnost nakresltť oplocení – teda Draw Fence:

- Nastavte kurzor tam, kde chcete aby se oplocení začínalo.
- Stlačte tlačítko Enter na umístění prvního bodu oplocení.
- Posuňte kurzor na další bod oplocení a opět stlačte tlačítko Enter. Info pole pod mapou vám ukáže vzdálenost a směr od posledního zadaného bodu. Čára mezi body se spojí.
- Vždy, když stlačíte tlačítko Enter se na mapě zaznačí další bod oplocení - jako polygon.
- Pro vymazání bodu stlačte tlačítko Menu a zvolte Remove Last Point (odstránit poslední bod).
- Pro vymazání aktuálního náčrtu, stlačte tlačítko Menu a vyberte si Remove Geofence. Vrátíte se na obrazovku Virtuálního oplocení. Zvolte Cancel na pokračovaní v kreslení.





Po dokončení stlačte tlačítko Menu a vyberte Finish Geofence (dokončit oplocení). Pokud
je aktivované jiné oplocenií, na obrazovce se vám zobrazí otázka jestli chcete teď
aktivovat raději toto oplocení - "...activate the new Geofence instead?". Vyberte si Yes
anebo No a potvrďte tlačidlem Enter.

POZNÁMKA: Komplexní polygony nejsou povoleny. Pokud se čáry budou překrývat, na obrazovce se zobrazí poznámka, aby jste oplocení upravili.

Pokud si vyberete **Draw Circle –** teda nakreslit kruh:

- Umístěte kurzor do prostřed požadované oblasti.
- Stlačte tlačítko Enter pro označení daného místa.
- Na vytvoření kruhu použijte jakoukoliv šipku. Info pole pod mapou ukazují vzdálenost a směrovaní od posledního bodu. Stlačte
 Enter pro potvrzení nakresleného kruhu.
- Pro vymazání nákresu stlačte tlačítko Menu a vyberte si Remove Geofence. Vrátíte se zpět na obrazovku oplocení. Zvolte Cancel na pokračovaní v kreslení.
- Po dokončení stlačte tlačítko Menu a zvolte Finish Geofence.
 Pokud už je aktivováno jiné oplocení, na obrazovce se vám zobrazí otázka jestli chcete nyní aktivovat raději toto oplocení "...activate the new Geofence instead?". Vyberte si Yes anebo No potvrďte tlačidlem Enter.

GEOFENCE DETAILS - DETAILY OPLOCENÍ

Pro zobrazení detailů o oplocení ho vyberte ze seznamu. Pro změnu detailů stlačte tlačítko Enter anebo šipku. Pro zrušení zvolte levou šipku.

Change Name... Zmenit jméno

Stlačte tlačítko **Enter** anebo pravou šipku na zobrazení klávesnice. Pomocí šipek zadajte jméno. Po dokončení zvolte rámeček. Opakujíce se názvy oplocení nejsou povoleny.

Edit... Zmenit

- Stlačte tlačítko Enter anebo šipku pro zobrazení oplocení na mapě.
- Použijte tlačidla šipek na přesun kurzoru a selekci bodu, který chcete změnit. Bod změní barvu.
- Pomocí šipek změňte polohu bodu. Stlačte tlačítko Enter pro zadání bodu. Pokračujte tímto způsobem.
- Na vytvoření nových bodů, umístěte na čáru kurzor a stlačte tlačítko Enter.
- Po dokončení stlačte tlačítko Menu a vyberte Finish Geofence.

Assign Color...Přiřazení barvy

Stlačte Enter anebo šipku na zobrazení seznamu barev. Vyberte barvu* a stlačte Enter. *Jedna

barva může náležet vícero oplocením. Vždy může být aktivováno jen jedno oplocení.

Active - Aktivovat

Stlačte **Enter** anebo pravou šipku a zvolte jestli je dané oplocení aktivní. Pokud jste zadali **Yes**, toto oplocení se zobrazí na sledovací obrazovce a obrazovce mapy.

POZNÁMKA: Pokud už je aktivováno jiné oplocení, na obrazovce se vám zobrazí otázka, jestli si přejete aktivovat raději toto oplocení. Vyberte **Change Geofence** pro aktivaci tohoto oplotcení.

Delete - Vymazat

Stlačte **Enter** anebo pravou šipku pro vymazání oplocení. Po dokončení stlačte levou šipku pro návrat na obrazovku oplocení.





0

WAYPOINTS - TRAŤOVÉ BODY

Obrazovka Waypoints zobrazuje uložené traťové body. Můžete zde zobrazit a upravit traťové body – waypointy a vytvořit k nim trasy. Můžete uložit do 1000 traťových bodů.

WAYPOINT LIST - SEZNAM TRAŤOVÝCH BODŮ

Na obrazovce je dostupný směr a vzdálenost k traťovému bodu (z aktuální GPS pozice). Pro zobrazení informací o traťovém bodě vyberte waypoint.

POZNÁMKA: Pokud je GPS vypnuté, směr a vzdálenost jsou prepočítávany ze středu mapy. Pokud je mapa v posuvném režimu, prepočet je udáván od kurzoru.

CREATE A NEW WAYPOINT – VYTVOŘENÍ NOVÉHO TRAŤOVÉHO BODU

BEARING BEARING 152-T OM

Výběrem položky **Mark Waypoint** během prohlížení mapy, sledovací obrazovky a obrazovky kompasu můžete zadat nový traťový bod. Zobrazí se menu Mark Waypoint.

Mark Waypoint – Zaznačení traťového bodu: Zobrazení dodatečného menu pro zadávání traťových bodů anebo poznámek v denníku.

Current location (Aktuální pozice): Ozančí jak traťový bod tak vaši aktuální pozici.

POZNÁMKA: Pokud je GPS vypnuté, traťový bod bude zaznačený uprostřed mapy. Pokud je mapa v posuvném režimu, bude traťový bod umístěn na vaši aktuální pozici. Souřadnice můžete kdykoliv změnit na obrazovce Waypoint Details – detaily traťových bodů. Active Dog (Aktivní pes): Zaznačí jako traťový bod aktuální pozici psa.

Active Hunter (Aktivníuživatel): Zaznačí jako traťový bod aktuální pozici uživatele.

Journal Note (Poznámka v denníku): O aktuální pozici si můžete vytvořit poznámku do aktivního denníku. Po dokončení zvolte rámeček. Ikona denníku se zobrazí na mapě v dané pozici. Na obrazovce denníku si prohlédněte detaily o dané trase. Když vytvoříte nový traťový bod zobrazí se obzovka s detailem o traťovém bodě (Waypoint Details Screen). Stlačte Menu a zvolte Close Waypoint pro uzavření dané obrazovky. Všechny údaje o traťovém bodě budou uloženy.

WAYPOINT DETAILS – DETAILY O TRAŤOVÉM BODĚ

Pro změnu údajů o traťovém bodu si ho vyberte z menu. Pro změnu aktuálního detailu ho vyberte, a stlačte Enter. Stlačte tlačítko Menu a vyberte Close Waypoint na návrat na obrazovku traťových bodů.

Symbol

Symbol na vrchní levé straně obrazovky Waypoint Details Screen představuje traťový bod na mapě. Označte si tento symbol a stlačte **Enter** pro výběr barvy. Vyberte barvu* a stlačte **Enter**.

*Více traťových bodů může mít přiřazenou tu samou barvu.

Name - Název

Označte název traťového bodu a stlačte **Enter** pro zobrazení klávesnice. Pomocí šipek změňte jméno. Po dokončení si zvolte rámeček. Duplicitní názvy nejsou povoleny. Pokud si zvolíte opakovaně to samé jméno/název, k názvu bude automaticky přiřazená číslice "(2)".

Coordinates - Souřadnice

Úpravou souřadnic traťového bodu se změní i jeho pozice na mapě. Jednou z príčin změny souřadnic je zadání nové trasy.

Vyberte si souřadnice a stlačte **Enter**. Označí se první číslice. Pro změnu čísla použijte šipky nahoru/dolu anebo kolečko. Pomocí šipky vpravo/vlevo si vyberte další číslici na změnu. Po dokončení stlačte **Enter**.



Elevation - Nadmořská výška

Nadmořská výška traťového bodu je dána GPS signálem. Na změnu nadm. výšky označte číslici a stlačte **Enter** pro otevření klávesnice. Pomocí šipek zvolte nové hodnoty. Po dokončení vyberte rámeček.

Time/Date - Čas/Datum

Jsou určeny GPS signálem v čase kdy byl Traťový bod vytvořen. Tyto detaily nemohou být změněny

Notes - Poznámky

Přidejte poznámku k traťovému bodu (do 256 symbolů). Vyberte si pole na změnu a stlačte **Enter** pro otevření klávesnice. Pomocí šipek zvolte popis. Po dokončení vyberte rámeček.

- Šipka vlevo pohyb kurzoru do leva
- Šipka vpravo pohyb kurzoru do prava
- Shift změna písma z velkého na malé
- Clear vymazání celého pole na změnu
- Tečka, čárka a pod. základní symboly jsou taky dostupné

Delete (Vymazat) Zvolte s stlačte **Enter** pro vymazání traťového bodu. Vymazání bodu bude platné z každé obrazovky.

View (Zobrazit) Zvolte s stlačte Enter pro zobrazení traťového bodu na mapě. Použijte potvrdit pozici bodu. Tato možnost je dobrá pokud chcete ověrit pozici bodu pro vytvoření cílového bodu. Pro návrat na obrazovku traťových bodů, stlačte Menu a zvolte Stop Panning.

Go To (Jít do) Zvolte s stlačte **Enter** pro vytvoření trasy k traťovému bodu Zobrazí se mapa obrazovky a Info pole zobrazí směr a vzdálenost k danému bodu. Pro vymazání trasy z mapy, stlačte **Menu** a zvolte **Stop Navigation**.

Po ukončení zadávání detailů, stlačte **Menu** zvolte **Close Waypoint** pro návrat na obrazovku traťových bodů. Pro návrat z obrazovky traťových bodů stlačte tlačítko **Menu** a vyberte **Home**.

WAYPOINT MENU – MENU TRAŤOVÝCH BODŮ

Stlačte tlačítko **Menu** během prohlížení obrazovky traťových bodů pro zobrazení daného menu. Pro návrat kdykoliv stlačte levou šipku. **Home** (Domů): Zvolte **Home** pro zobrazení základní obrazovky.

Sort By (Uspořiadat podle): Zvolte **Name** pro seřazení sznamu podle abecedy. Zvolte **Distance** pro seřazení seznamu podle vzdálenosti od vaši aktuální pozice (od nejbližšího po nejvzdálenější).

Delete By Symbol (Vymazat podle symbolů): Zvolte Delete By Symbol pro vymazání traťových bodů podle jejich symbolů. Tato možnost vám umožní vymazat body podle jejich barev bez vymazání všech bodů. Delete All (Vymazat vše) : Zvolte Delete All pro vymazání všech

uložených bodů.

WAYPOINTS

Cancel (Zrušit): Zvolte Cancel pro zrušení a návrat. Pro opuštení obrazovky traťových bodů, stlačte Menu a vyberte si Home.

SLUNCE/ MĚSÍC/ LOV

Tato obrazovka zobrazuje informace o východu a západu slunce a měsíce a též předpovědi pro lov. Pro budoucí předpovědi si můžete zvolit libovolný datum. Všechny informace se zobrazují podle vašich aktuálních GPS souřadnic.

Date - Datum

Označte a stlačte **Enter**. Bude vybrán měsíc. Pomocí šipek se presuňte na den a rok. Pomocí šipek nahoru/dolu anebo pomocí kolečka změníte údaje. V průběhu rolování se obrazovka přizpůsobí.

Coordinates - Souřadnice

Zobrazují aktuální GPS souřadnice vysílačky.

Sun Rise/Set - Východ a západ slunce

Pro daný datum zobrazuje východ a západ slunce podle údajů v almanachu a GPS pozice.

Moon Rise/Set - Východ a západ měsíce

Pro daný datum zobrazuje východ a západ měsice podle údajů v almanachu a GPS pozice.

Best Times - Najvhodnější čas

Pro daný dátum zobrazuje najlepší čas pro lov a rybaření. Jsou dostupné dvě časová pásma.

SUN/ MOON/ HUNT MENU – SLUNCE/ MĚSÍC/ LOV MENU

Stlačte tlačítko **Menu** během prohlížení obrazovky Sun/Moon/Hunt pro zobrazení Sun/Moon/Hunt Menu. Stlačením levé šipky se vrátíte. **Home** (Domů): Zvolte **Home** pro zobrazení domácí obrazovky.

Reset Date (Reset datumu): Zvolte **Reset Date** pro reset datumu a času.

Cancel (Zrušit): Zvolte **Cancel** pro zrušení. Pro opuštění obrazovky Sun/Moon/Hunt stlačte **Menu** a zvolte **Home**.



18.07
M SUN / MCON / HUNT
DATE AUGUST 6. 2014
COORDINATES
se SUN / MOON / HUNT
HOME
RESET DATE
CANCEL
11.10 21.02
01:37 07:25
BEST TIMES
01:08 - 03:08
13:38 - 15:38

CONNECT TO A COMPUTER - SPOJENÍ S POČÍTEČEM

Pomocí aplikace SportDOG® Brand Companion Application můžete aktualizovat softvér a firmvér vaši vysílačky a obojku.

- 1. Jdětete na stránku www.sportdog.com/support/tek2.0
- 2. Stáhněte si a nainstalujte si SportDOG® Brand Companion Application software
- 3. Pomocí USP kabelu spojte vaši vysílačku s počítečem
- 4. Aktualizujte si vaše zařízení.

Zaregistrujte si e-mailovú adresu a získejte přístup ke všem aktualizacím.

ACCESSORIES - DOPLNKY

Pro zakoupení doplnkového sortimentu k vešemu zařízení kontaktujte zákaznícký servis SportDOG® Brand anebo vašeho prodejce.

ČASTÉ OTÁZKY

Jak starý musi být pes před použítím TEK Series 2.0 Systému?	Váš pes by měl být schopen naučit se základní povely jako "zůstaň." Systém by se měl používat jen pro zvířata starší 6Měsíců. Obojek může být příliš velký psy s vahou nižší než 3.6 kg. Obvod krku by měl být od 27 cm do 58 cm.
Je GPS obojek a E-Modul vodotěsný?	Ano. Oba obojky jsou vodotěsné do hloubky 7,6m.
Můžem GPS oboik a E-Modul	Ano, ale no každém použití zařízení u anebo v slané
noužívat i v slané vodě?	vodě je nutné ho následně propláchnout sladkou vodou
	vode je natne no nasledne proplacihout sladkou vodou.
používať na sledovaní a /anebo výcvik vícero psů?	Ano, systém TEK 2.0 je rozšířitelný pro 21 psů. Musíte si zakoupit další obojky (viz. poslední strana).
Můžem systém TEK 2.0 používat	Nedoporučujeme, aby jste žádny z našich výrobků
s agresivním psem?	používali při agresivních psech. doporučujeme konzultovat
	povahu vášeho psa s veterinářem alebo trenérem psů.
Má systém TEK 2.0 dosah	Dosah systému TEK 2.0 je závyslí od terénu, počasí
	a vegetace v jaké se používá, stejně jako i na dalších rádio
plných 16km?	signálech
	v jeho okolí. Viz. kapitola "jak systém funguje" na
	straně 5.
Můžu na GPS obojek připnout	Ne. Vodítko připněte na jiný obojek – nekovový. Pokud
vodítko?	používate E-Modul ujistěte se, že další obojek nebrání
	kontaktům v dotvku s kůží psa.
Můžu naprogramovat systém	Ne. Systém TEK 2.0 není kompatibilní s jiným systémem
TEK 2.0. aby pracoval s jiným	značky SportDOG® Brand.
SportDOG® Brand systémem,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
včetně TEK 1.0?	
Můžu změnit pořadí v jakém se	Ano, viz. kapitola "SET ORDER" na straně 21 na
psy zobrazují na obrazovce	obrazovce My Dogs (Moje psy).
výcviku, sledování a kompasu?	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Kolik psů/uživatelů	
můžeme sdílet?	21.
Při změně místa musím opět	Pro dosažení nejlepších výsledků je vhodné kompas na
kalibrovat kompas?	novém míste vždy kalibrovat.
Kolik traťových bodů si	Můžete si uložit do 1000 trať.bodů. Stlačením
můžu uložit?	Mark Waypoint během prohlížení sledovací obrazovky,
	mapy anebo obrazovky kompasu.
Je možné rozšírit pamět pro	Ano. Můžete přidat microSD kartu.
systém TEK 2.0?	

ČASTÉ OTÁZKY

TEK-V2LT:

Je statická stimulace pro psa	l když je statická stimulace nepříjemná, pro psa je úplně
bezpečná?	bezpečná. Electronické výcvikové zařízení vyžadují
	plné zapojení trenéra do procesu výcviku psa.
Po ukončení výcviku psa musí pes stále nosit E-Modul?	Váš pes bude muset E-Modul preventivně nosit z času na čas. Mnoho uživatelů raději necháva psovi E-Modul vždy během pobytu v terénu pro maximální kontrolu pohybu psa.
Když mám systém TEK-V2LT, jak dlouho můžu vysílat statickou korekci?	Vy si vyberete kdy a jak dlouho bude obojek vysílat korekci, maximálně po dobu 10 vteřin. Po 10 vteřinách, se statická korekce automaticky na 5 vteřin vypne. Na obrazovce bude vidět upozornění. Uvoľněním a opětovným zatlačením tlačidla stimuláce opět začnete vysílat stimulaci.
Co mám dělat když má pes od kontaktů podrážděnou pokožku?	Podráždění kůže můžou způsobit kontaktní kolíky. Po dobu několika dní E-Modul nepoužívejte. Pokud má pes problém více než 48 hodín navštivte veterináře. E-Modul nasaďte až poté co se kůža psa vyléčí.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Odpovedě na tito otázky by vám měli pomoci vyřesit jakýkoliv problém se systémom TEK. Pokud ne, obraťte se na zákaznícky servis na <u>www.sportdog.com</u> anebo <u>www.petpark.sk</u> anebo kontaktujte vašeho prodejce.

Moje vysílačka se nedá zapnout	Ujistěte se, že je systém plně nabitý. Viz. strana 16.
Muj GPS obojek anebo GPS	Proctete si kapitolu nabijeni obojku na strane 11.
obojek s E-modulem se	
Mui GPS oboiek anebo GPS	Lliistěte se, že je systém plně nabitý. Obojek se nabije do 4
obojek s E-Modulem	hodín. Ujistěte se, že je obojek zapnutý. Viz. kapitola
nereaguje na vysílačku.	o přípravě obojku na straně 11. Ujistěte se, že je obojek
	spárovaný s vysílačkou. Z obrazovky My Collars si vyberte
	možnost Pair Collar. Postupujte podle instrukcí.
Nedaří se mi nakalibrovat	Kompas kalibrujte vždy venku. Během prohlížení obrazovky
kompas	kompasu stlačte Menu a vyberte si Calibrate.
	Postupujte podle instrukcí.
Moje vysílačka chytá	Zadejte pro vysílačku jiný kód uřivatele. Z obrazovky
signál z jiného zařízení	Settings si vyberte možnost Communications > Owner ID.
anebo je ním rušen.	POZNÁMKA: Pokud změníte ID uživatele, musíte opětovně
	s vysílačkou spárovat i obojky.
Můj GPS obojek anebo GPS	Změňte GPS kód vašeho zařízení. Z obrazovky Settings si
obojek s E-Modulom	vyberte možnost Communication > GPS ID. POZNÁMKA: Poku
zachytávají jiný signál	změníte GPS ID kód, musíte opětovně s vysílačkou spárovat
anebo jsou ním rušeny.	i obojky.

REŠENÍ PROBLÉMŮ

TEK-V2LT:

PODMÍNKY POUŽÍVÁNÍ A OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI

- PODMÍNKY POUŽÍVÁNÍ Tento výrobek se může používat jen v souladu s uvedenými podmínkami používání výrobku a jejich akceptácí. Používaním tohoto výrobku dáváte souhlas s uvedenými podmínkami. Pokud s uvedenými podmínkami nesouhlasíte, je nutné, aby jste výrobek vrátili prodejci nepoužitý a v originálním balení.
- 2. SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ Tento výrobok je určen na použití při výcviku a sledovaní psů. Specifická povaha psa anebo jeho velikosť/váha může zabraňovat v používaní tohoto výrobku. Radio Systems Corporation nedoporučuje, aby se tento výrobek používal pro agresivní psy a nenese žádnou odpovednost pro vhodnost použití tohoto výrobku na individuálních základech. Pokud si nejste jisti povahou vášeho psa a vhodností použití tohoto výrobku pro psa, konzultuje to s vašim veterinářem anebo s trénerem psů. Správné používání zahrnuje, bez obmezení, přeskoumání celeho návodu na obsluhu zařízení s důrazom na důležité odkazy v ňem.
- 3. ZÁKAZ NEZÁKONNÉHO A ZAKÁZANÉHO POUŽITÍ Tento produkt je navrhnutý na použití pro psy. Tento produkt nnení navrhnutý na způsobování utrpení zvířatům, způsobování zranění anebo na provokaci zvířat. Produkt se nesmí používat na jiné účely než na jaké je určený, a pokud se tak používat nebude můžete tak porušit federální, státní anebo jiné místní zákony.
- 4. OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI Spoločnost Radio Systems Corporation ani žádné její přidružené spoločnosti nebudou v žádném případě zodpovědné za žádné (i) jakékoliv nepřímé, trestné, náhodné, zvláštné anebo následné škody a / anebo (ii) jakoukoliv ztratu anebo škodu, která vyplýva z /anebo v súvislosti se zneužitím tohoto výrobku. Kupujíci na sebe bere veškerou zodpovědnost vyplývající z použití tohoto produktu v

maximálním možném zákonem povoleném rozsahu. 5. ZMĚNA PODMÍNEK Spoločnost Radio Systems Corporation si vyhrazuje právo měnit

termíny, podmínky a upozornění, kterými se řídí tento produkt čas od času.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE Zařízení splňuje všechny normy stanovené Evropskou Unií pr elektromagnetické zařízení (nařízení R&TTE). Pokud chcete zařízení používat mimo krajin EU, je potřebné zjistit normy dané krajiny.

Nepovolené používání nebo zásahy a modifikace zařízení, které nebyly přimo schváleny spoločností Radio Systems Corporation® jsou v rozporu s EU R&TTE nařízením stanovami

a uživatelovi může být zakázané používání výrobku a taky může být zrušená záruka výrobku.

Prohlášení o shodě se nachází na: www.sportdog.com/eu_docs.php



Batérie je nutné recyklovat (strana 2).

Tento systém funguje na dvě baterie Li - Ion (2000mAh kapacity pro GPS obojek a 4400mAh kapacity pro vysílačku).

Separovaný sběr použitých batérií je požadovaný v mnohých regionech; Před likvidací staré baterie zkontrolujte předpisy ve vaši krajině. Níže naleznete informace o tom, jak použité baterie z produktu vybrat pro samostatnou likvidaci. Pokud si přejete vaše použité baterie vrátit nám, kontaktujte zákaznícky servis.

PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI TOHOTO PRODUKTU, POUŽIJTE NASLEDOVNÉ INSTRUKCE PRO VYJMUTÍ BATERIÍ ZE ZAŘÍZENÍ (ZAŘÍZENÍ NEOTVÍREJTE DOKUD JSTE NEOBDRŽELI NÁHRADNÍ BATERIE):

GPS Obojok:

Odstráňte tělo obojku. Použijte klíč 3/32 a otevřete tělo obojku Pomocí kláče odšroubujte 4 šrouby a sundejte dolů vrchní stranu obojku Sundejte dolů vrchní kryt obojku. Baterku z konektoru pomalu odpojte. Potáhněte kabely velmi opatrně, aby jste je nepoškodili a nezpůsobili tak požár.



Tito pokyny nejsou platné pro opravu anebo výměnu baterií Výměna baterie, kterou výslovně neschválila spoločnost Radio Systems Corporation, může způsobit požár anebo výbuch. Prosím, volejte na středisko starostlivosti o zákazníky ve vaši krajině, aby se zabránilo zrušení platnosti záruky.

Vysílačka:

Uchopte kovové očko, nadzvedněte ho a pootočte proti směru hodinových ručiček. Sundejte zadní kryt vysílačky.



Respektujte předpisy o odpadech z elektrických a elektronických zařízení ve vaši krajině. Toto zařízení musí být recyklované. Pokud už toto zařízení nepotřebujete, neumisťujte ho do běžného systému komunálního odpadu. Vráťte ho kde bylo zakoupeno za účelem, aby mohlo být umístěno v našem systému recyklace. Pokud to není možné, prosím, kontaktujte Centrum starostlivosti o zákazníky pro další informace. Pro výpis telefónních čísel cetra starostlivosti o zákazníky , navštivte naše webové stránky na <u>www.sportdog.com</u> anebo stránku www.petpark.sk..

Tento výrobek je chráněný nasledujícími patenty:

U.S. čísla patentů: 6,184,790; 6,459,378; 8,736,499 a další patenty.

ZÁRUČNÍ DOBA

Záruční doba na tento výrobek je 36 měsíců od data prodeje.

Omezená záruka je nepřenosná a automaticky zaniká, pokud původní maloobchodní spotřebitel prodá tento produkt dalšímu kupujícímu. Tato omezená záruka se nevztahuje na náhodné poškození v důsledku žvýkání výrobku psem; škoda způsobená bleskem anebo škoda způsobená zanedbaním výrobku, jeho změnou anebo zneužitím.

Pro případ reklamace si uschovejte doklad o zakoupení zařízení, bez kterého vám nebude záruční doba uznána.

Dátum prodeje:

Servisní středisko pro SR a ČR

blue gray, s.r.o. / Kremnika 47/A

97405 Banská Bystrica

+421 48 38 10311 / +421 (0) 918 754 247

info@petpark.sk

SLOVENSKO



Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxvitle, TN 37532 USA • 865.777.5404 Radio Systems PetSafe Europe Ltd: • 2nd Floor, Eigee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland • • 353 (0) 76 829 0427 400-1854

